

第一次见到你的时候 我就在想



你笑起来的样子很像那个人



选择你的理由。

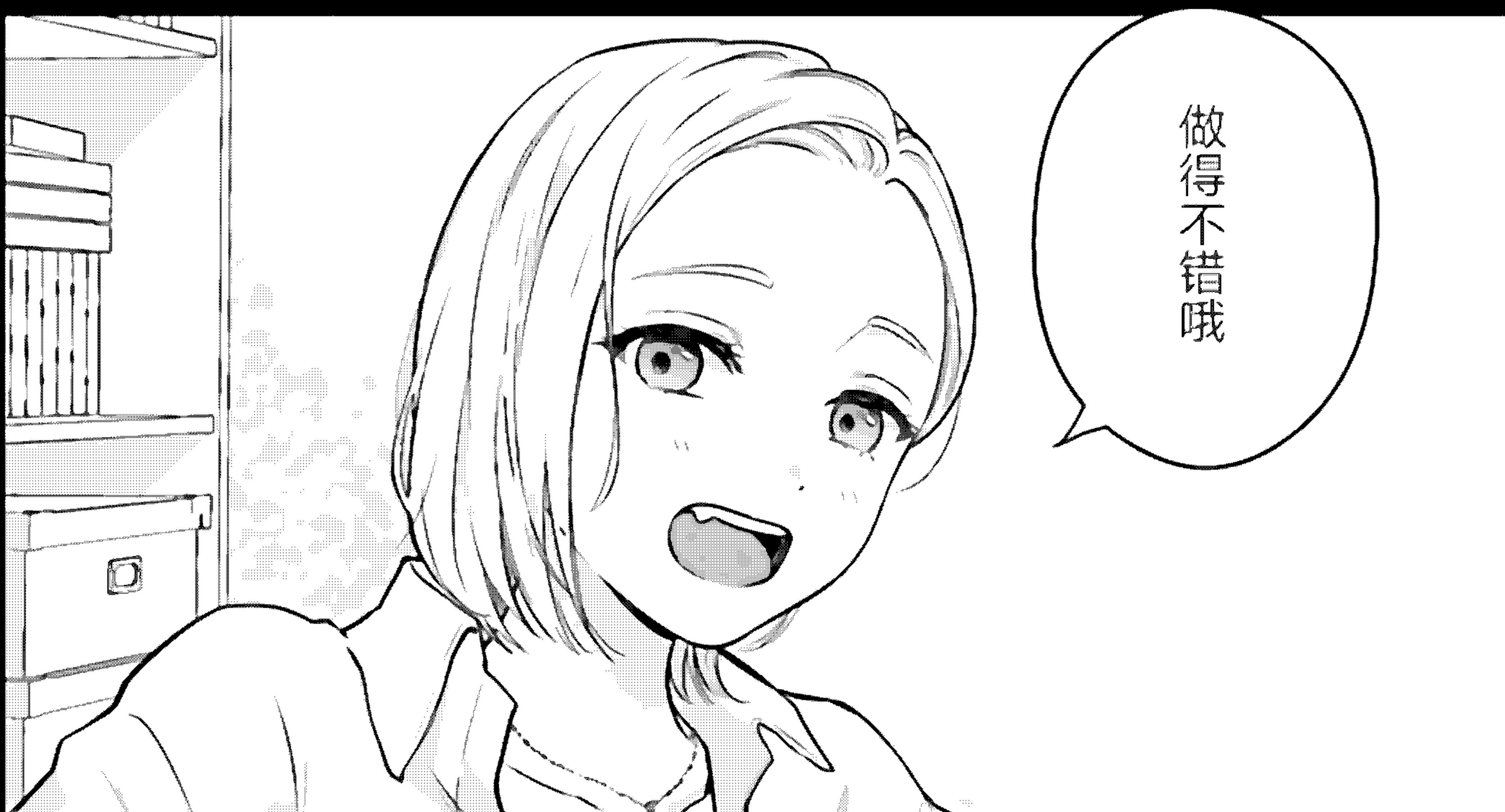
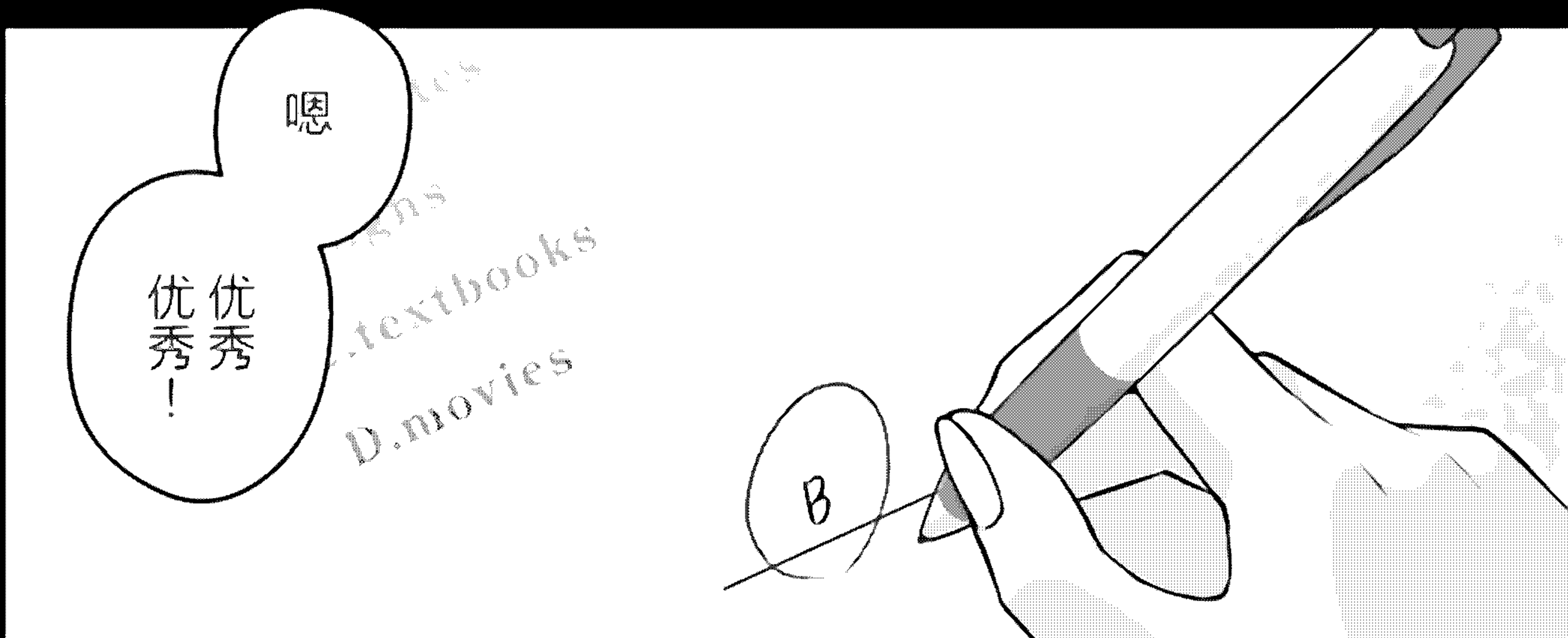
第10話 澄江風

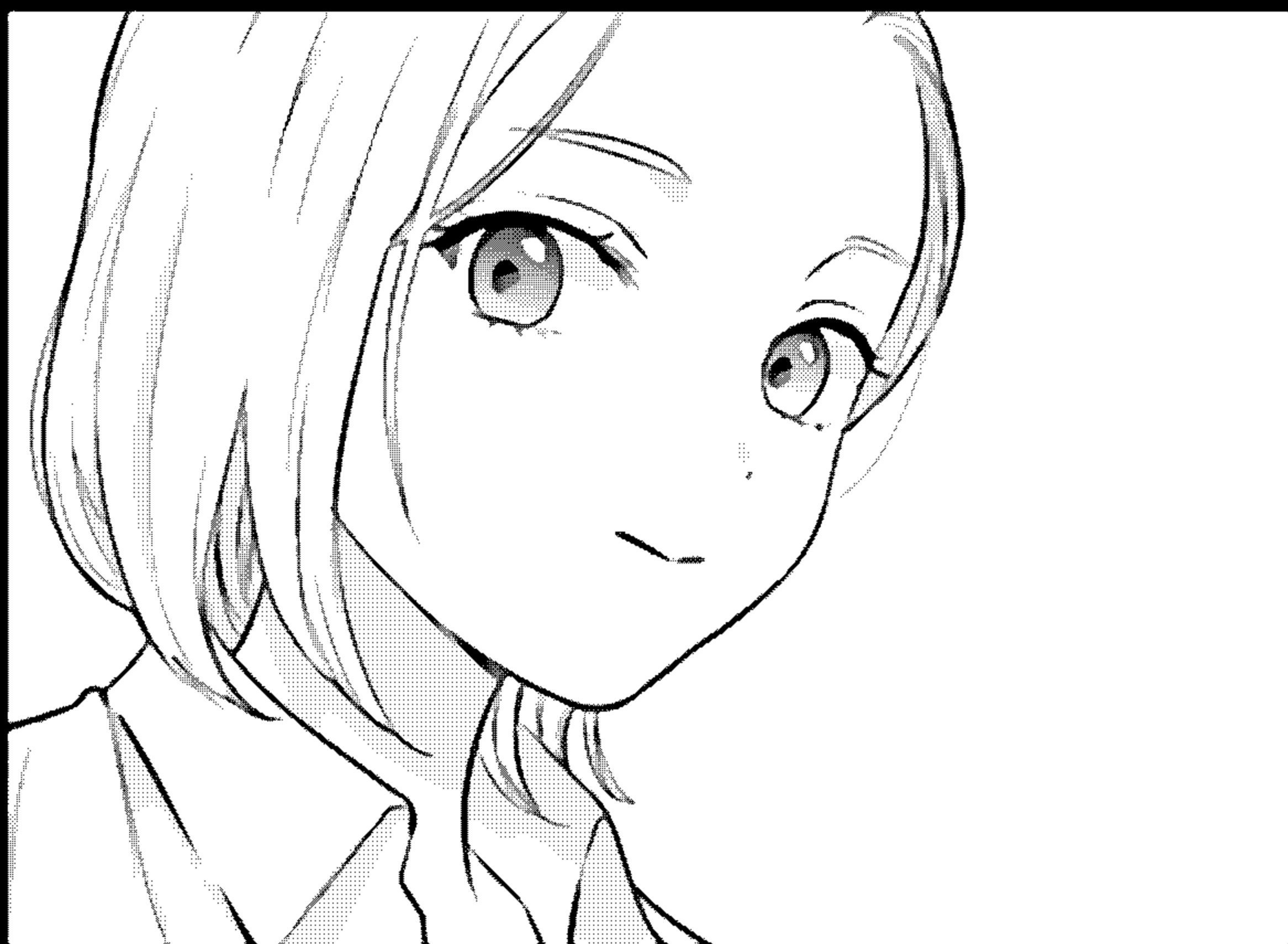
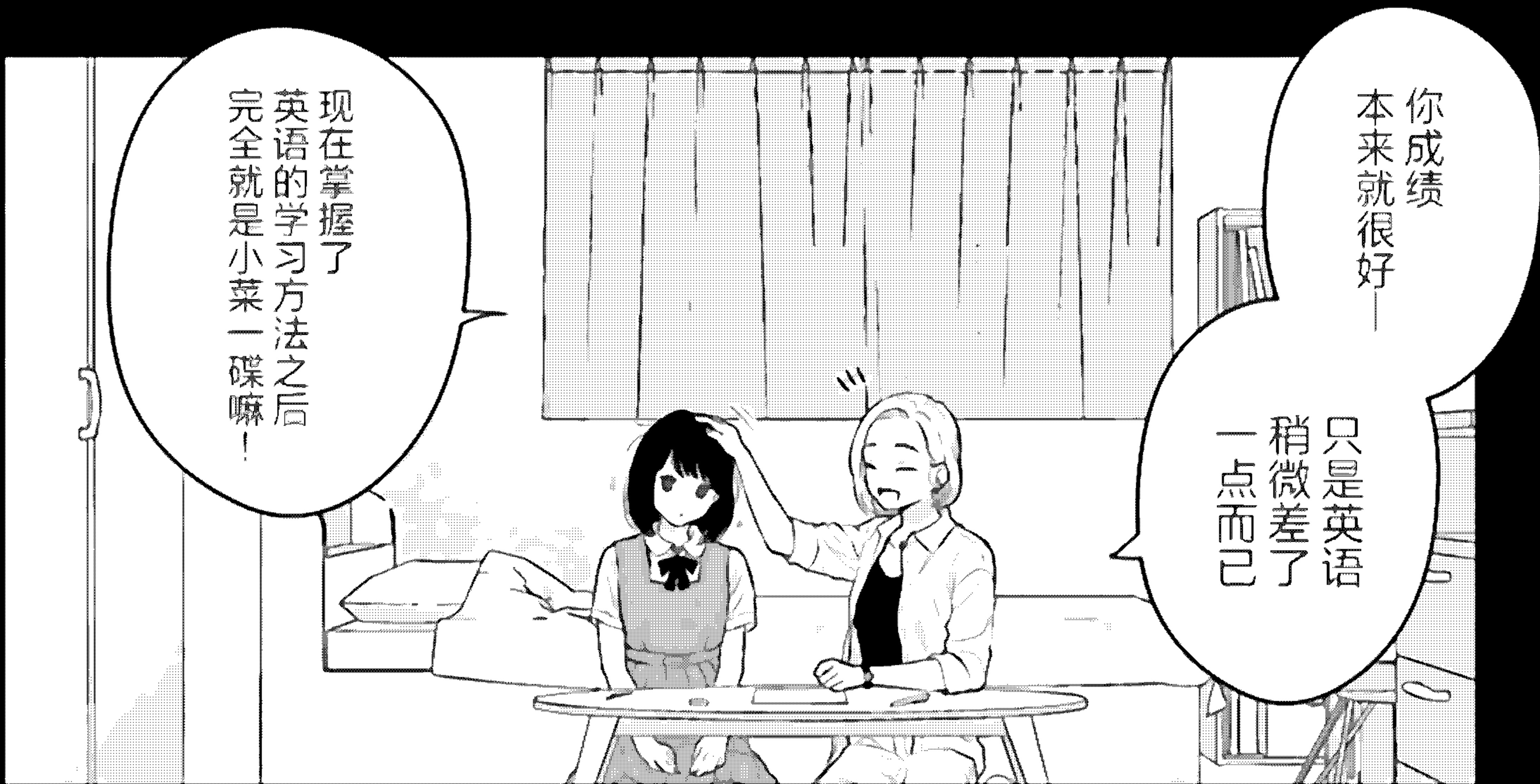
# 7日間限定彼女

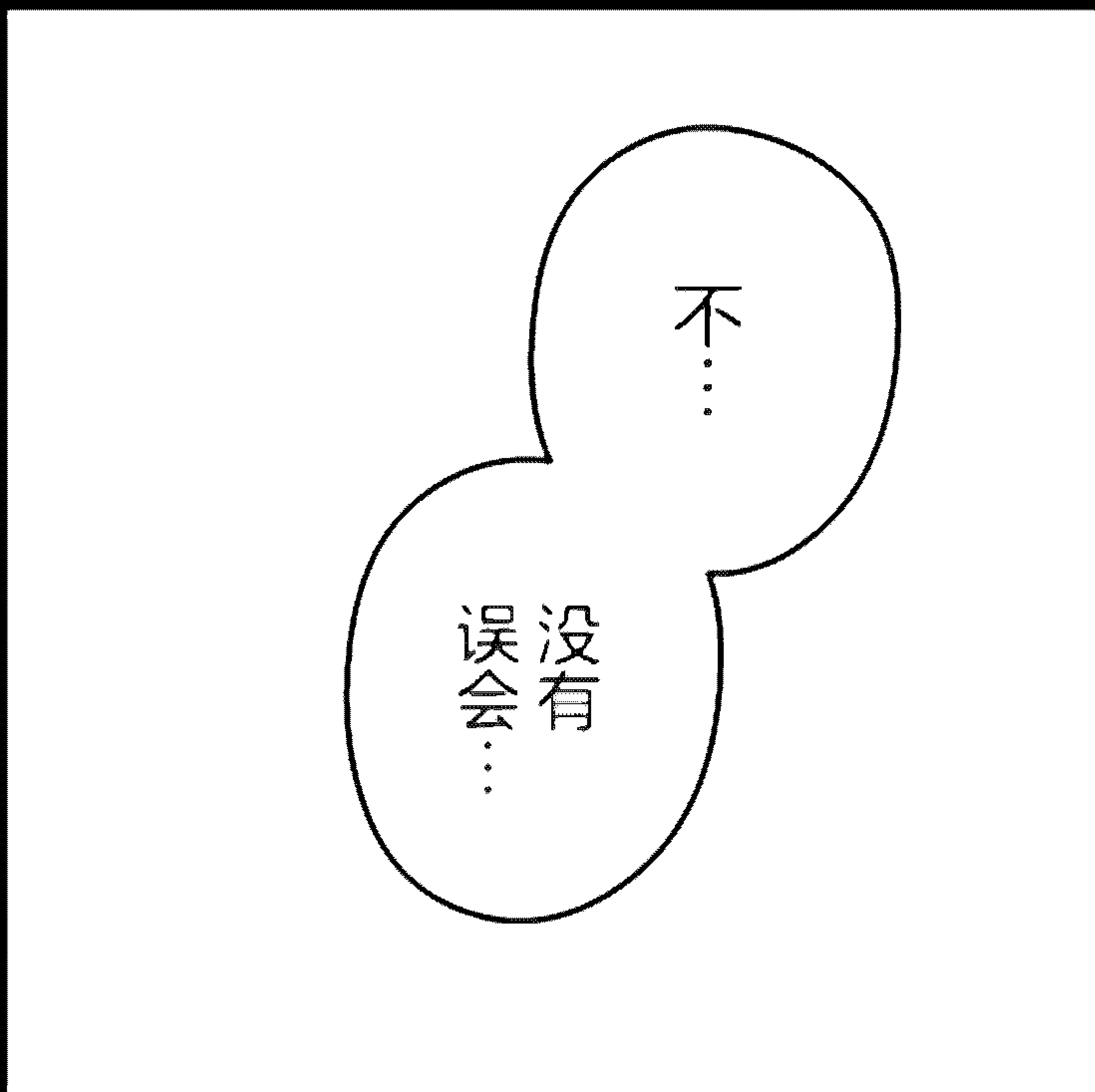
*girlfriend limited to 7 days.*

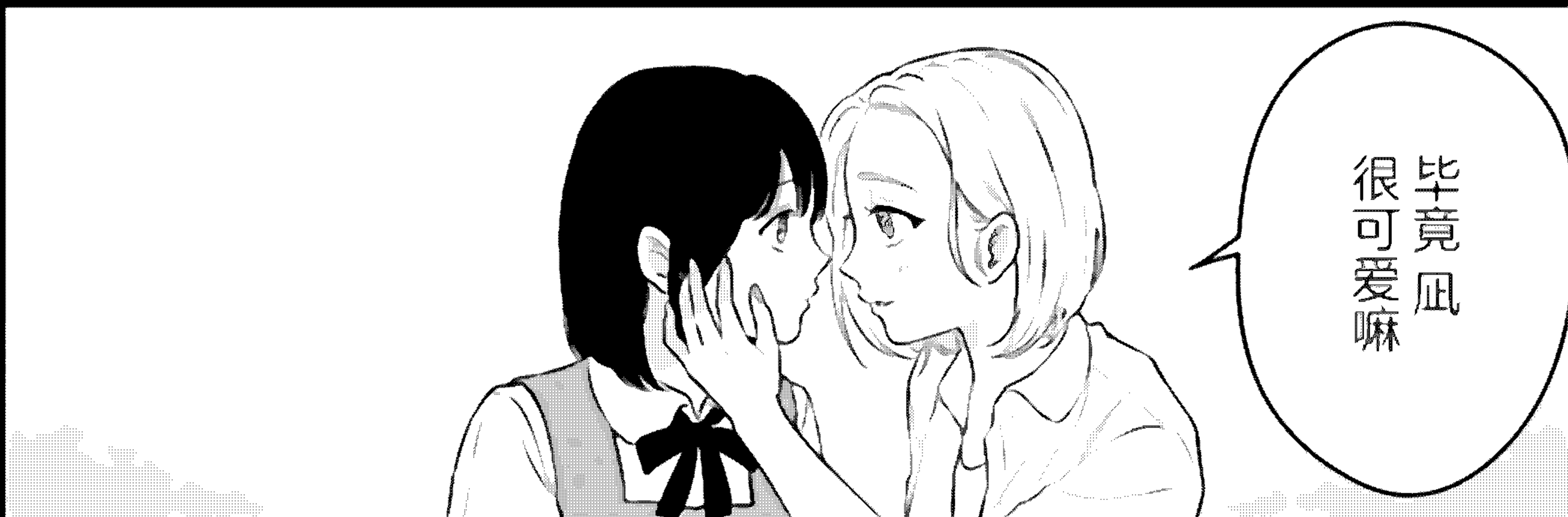
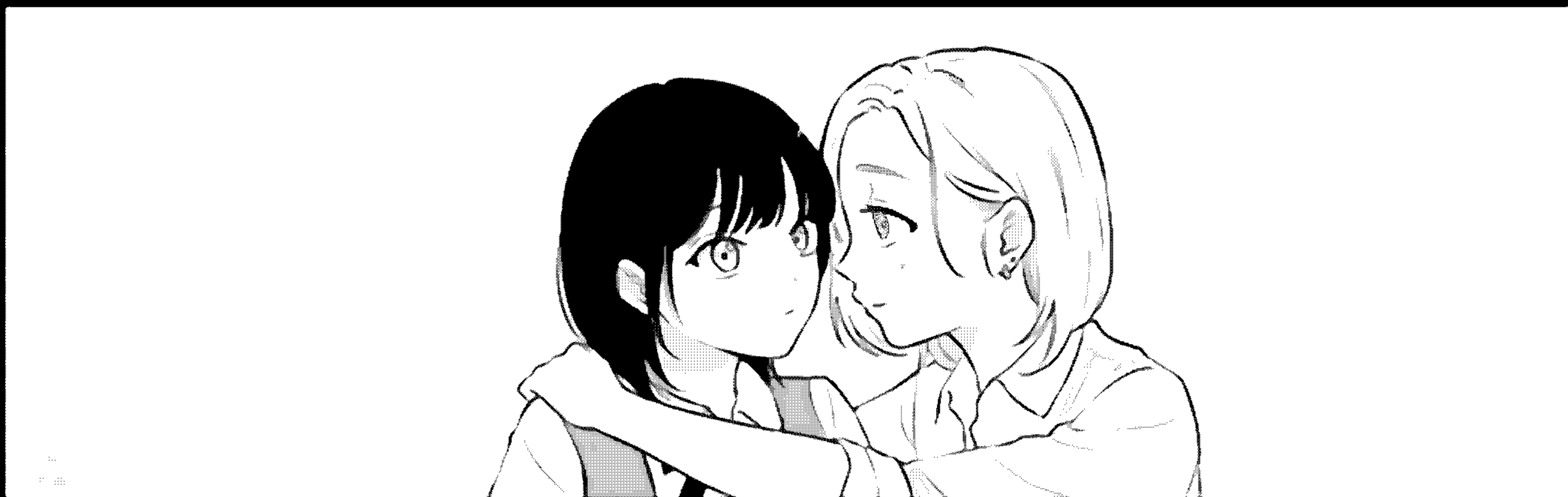
最新コミックス  
第2巻  
8月27日水  
発売決定!

presented by Amasaki Suika 甘崎水菓





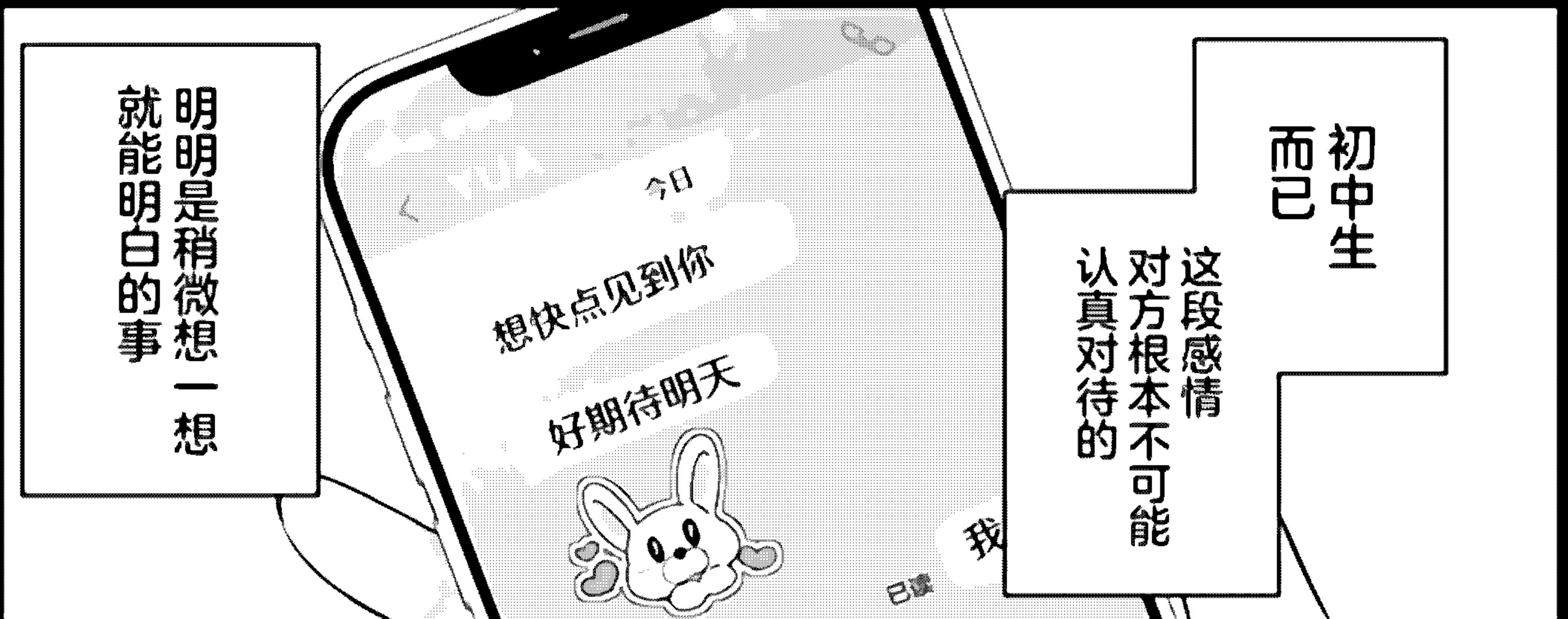


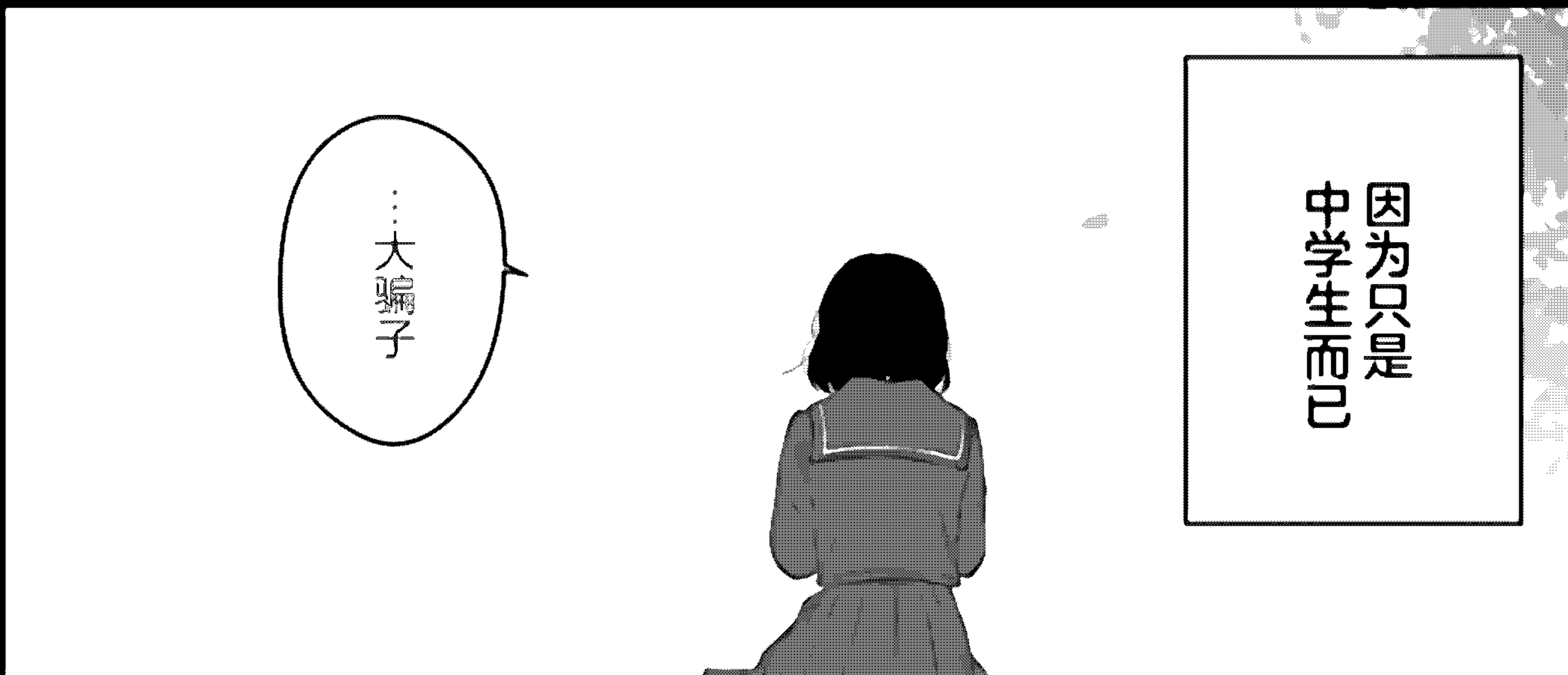




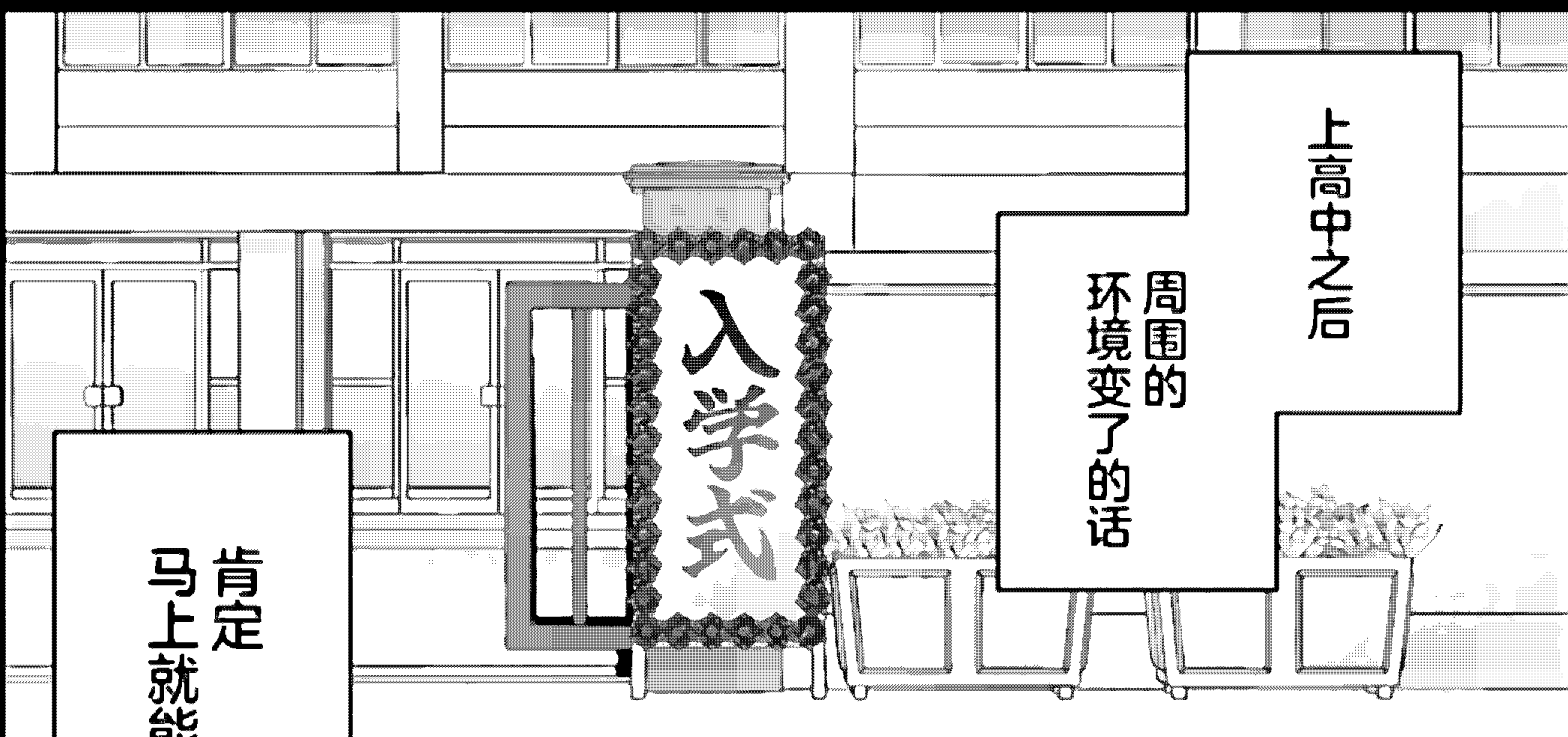
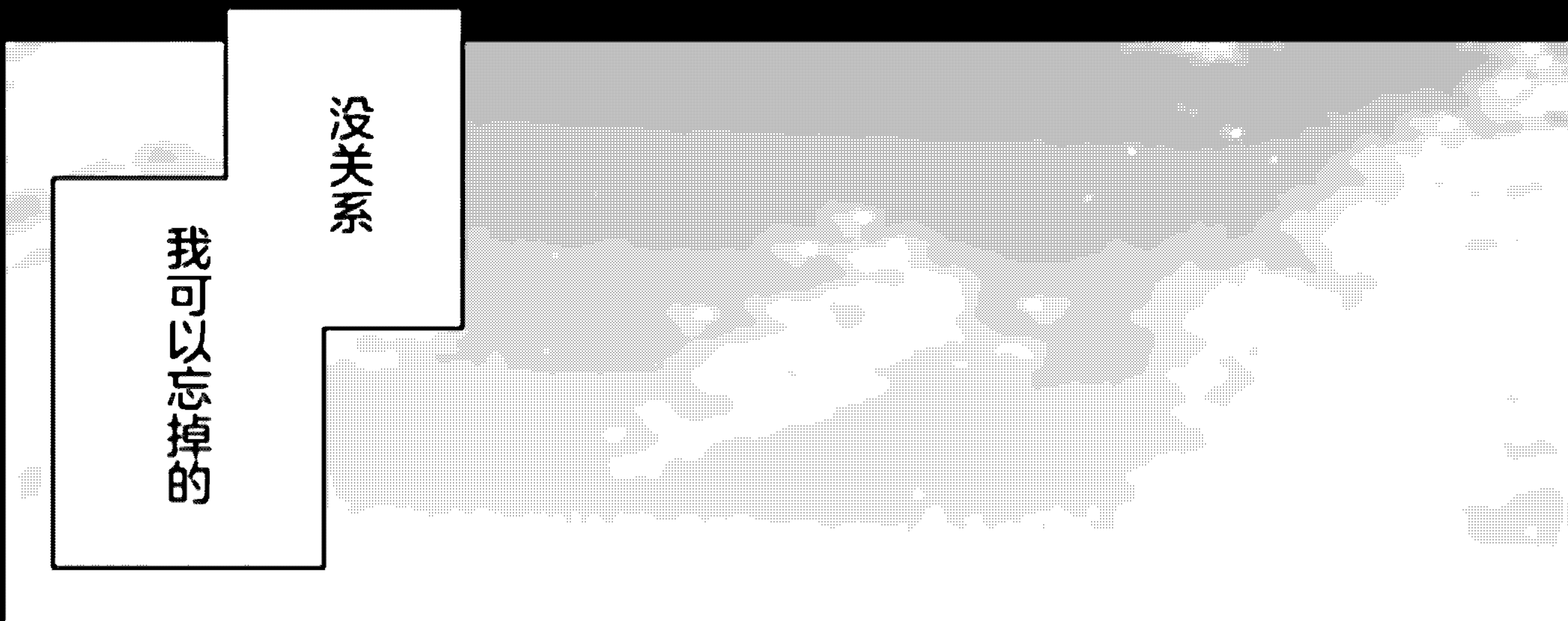


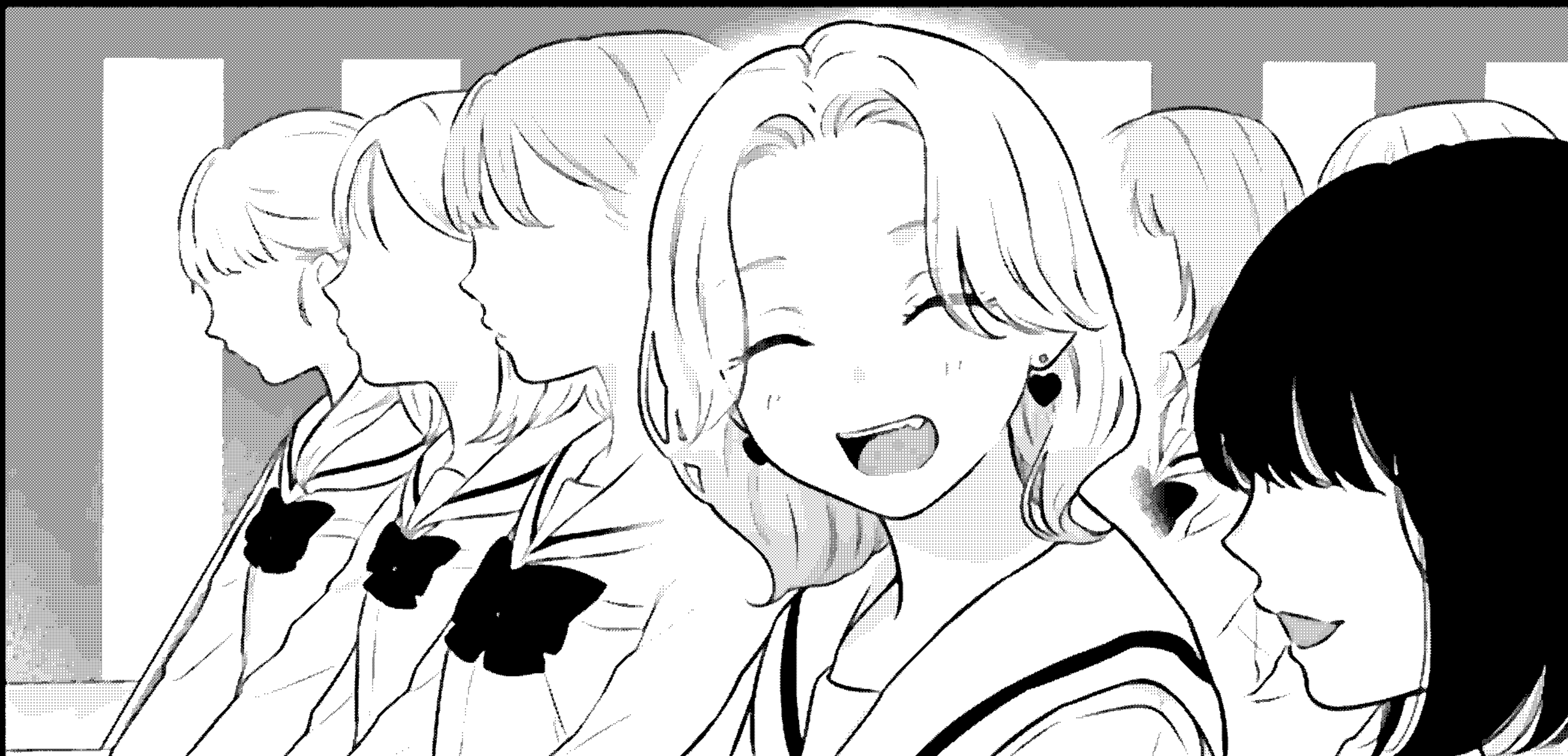
※注:现实生活中遇到这样的事请务必告知监护人。现实中这并不浪漫且涉嫌违法。









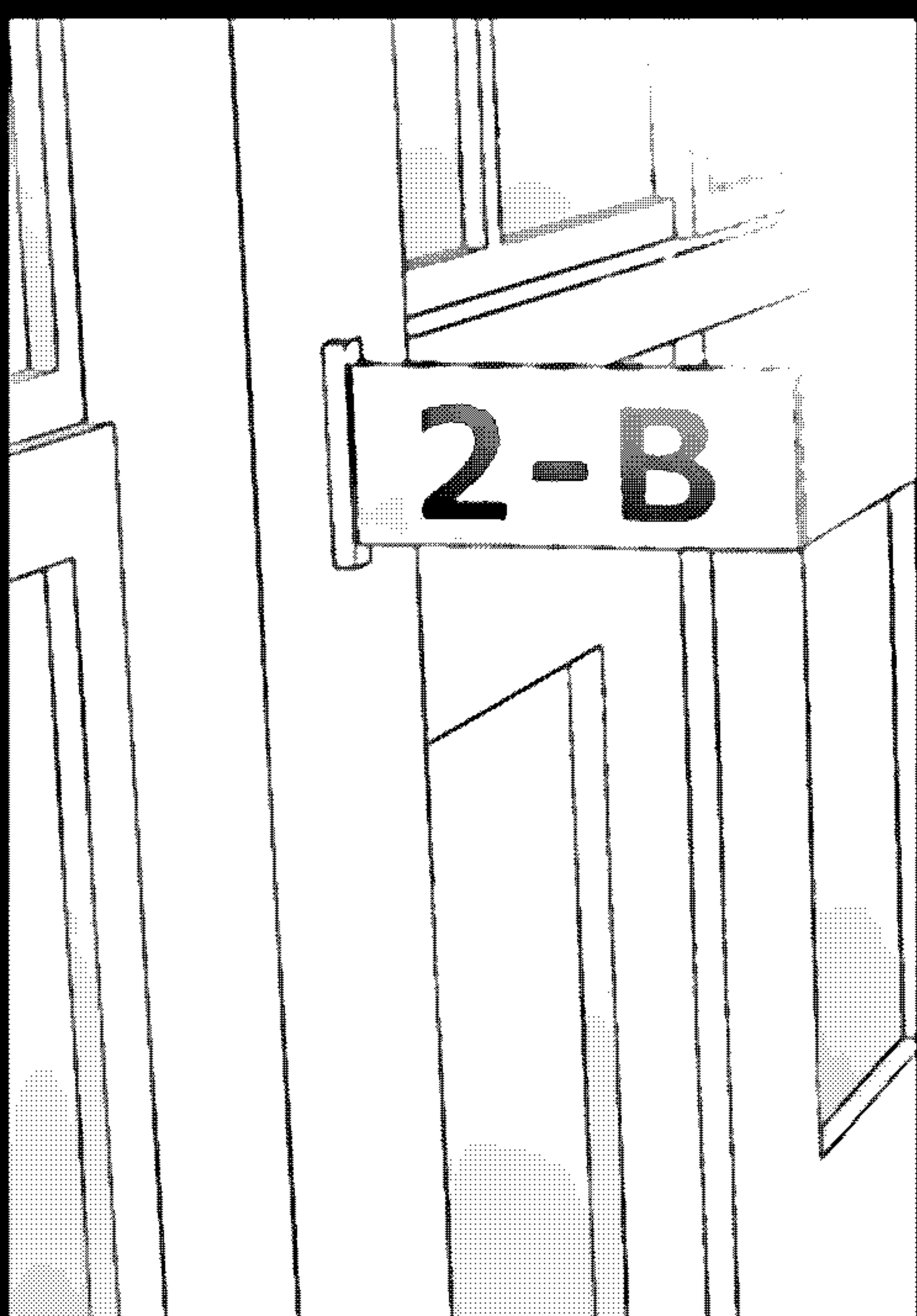


太好了  
和她不是同班

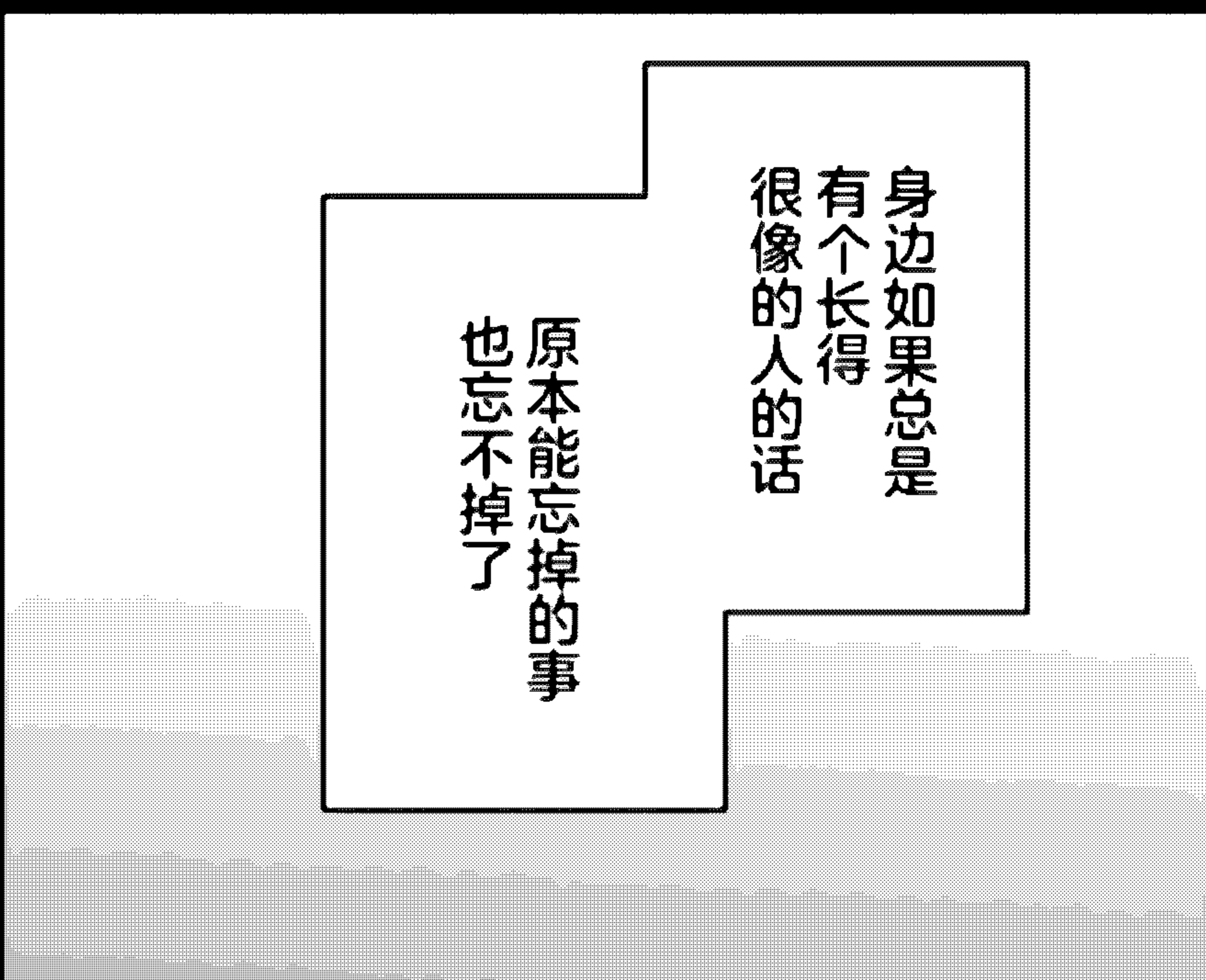


那个女孩…

和老师有  
一点像啊…

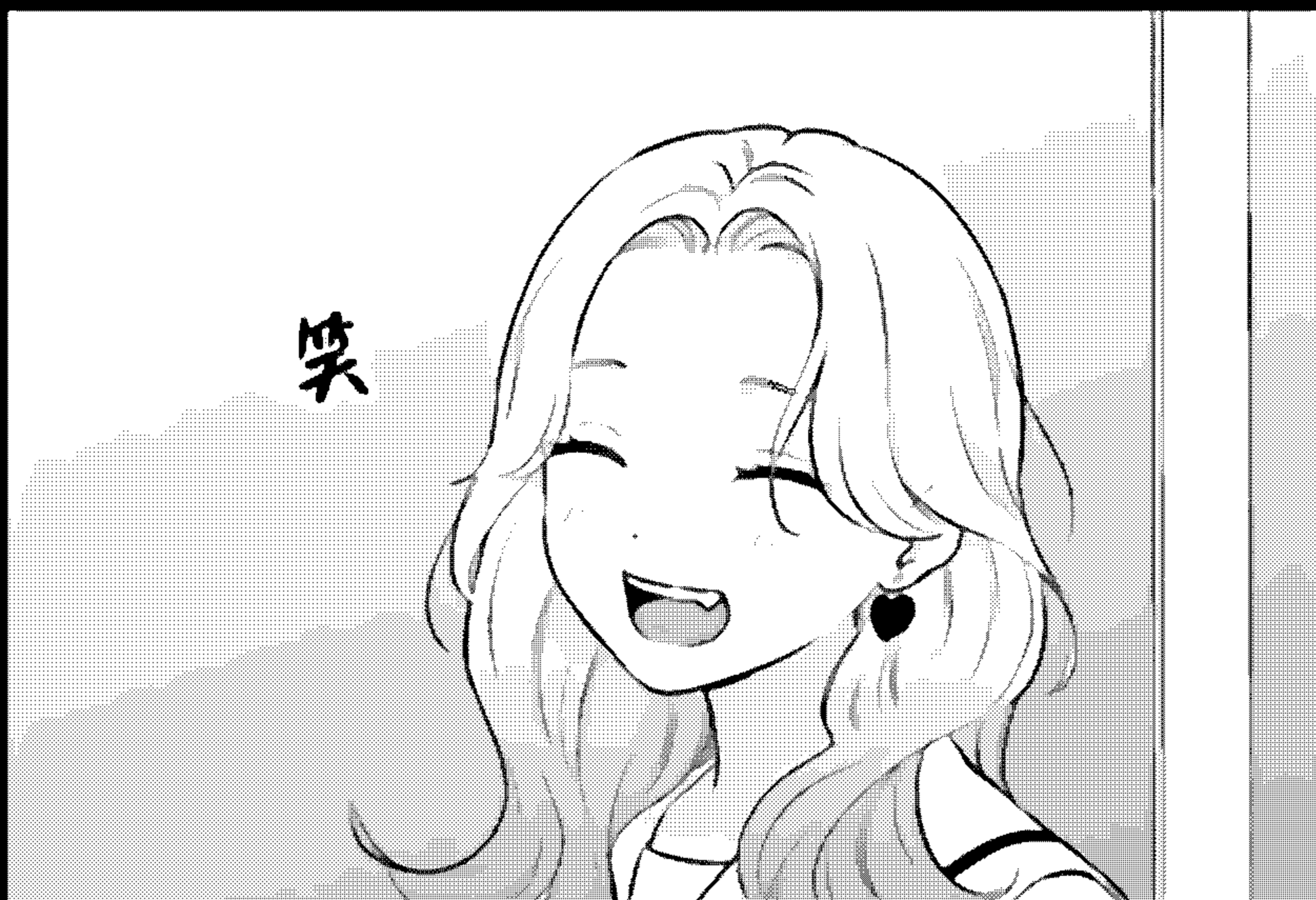
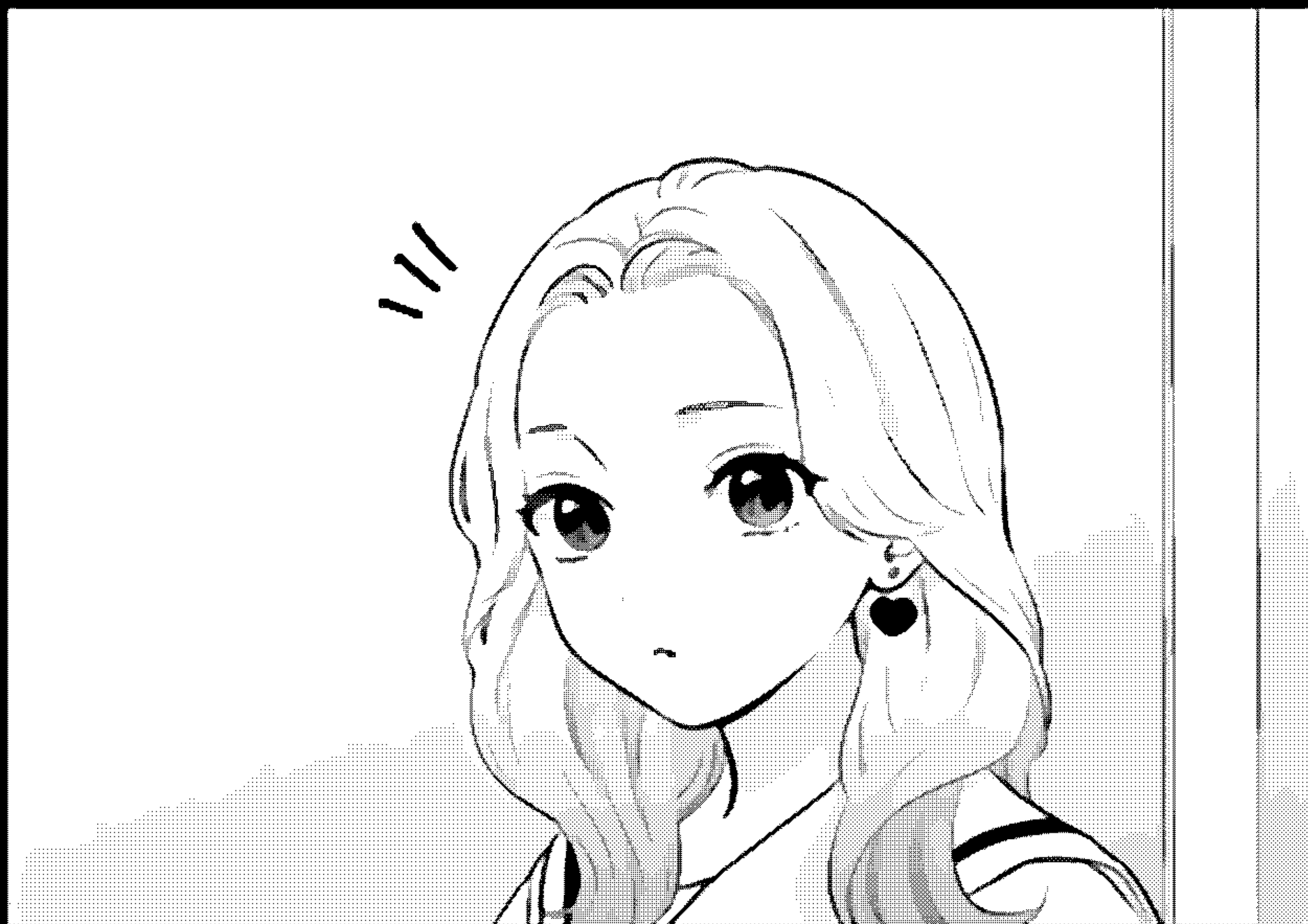
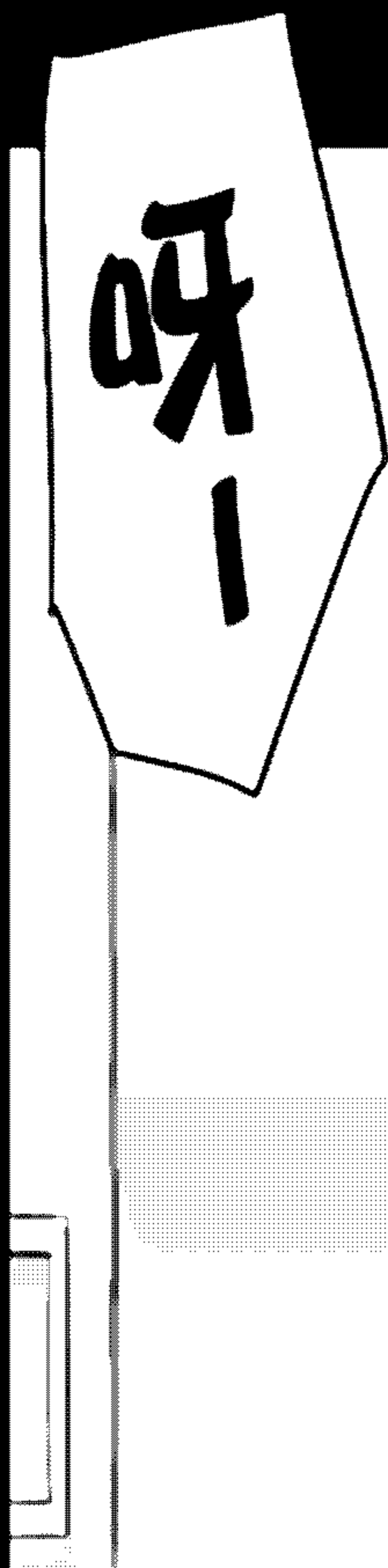
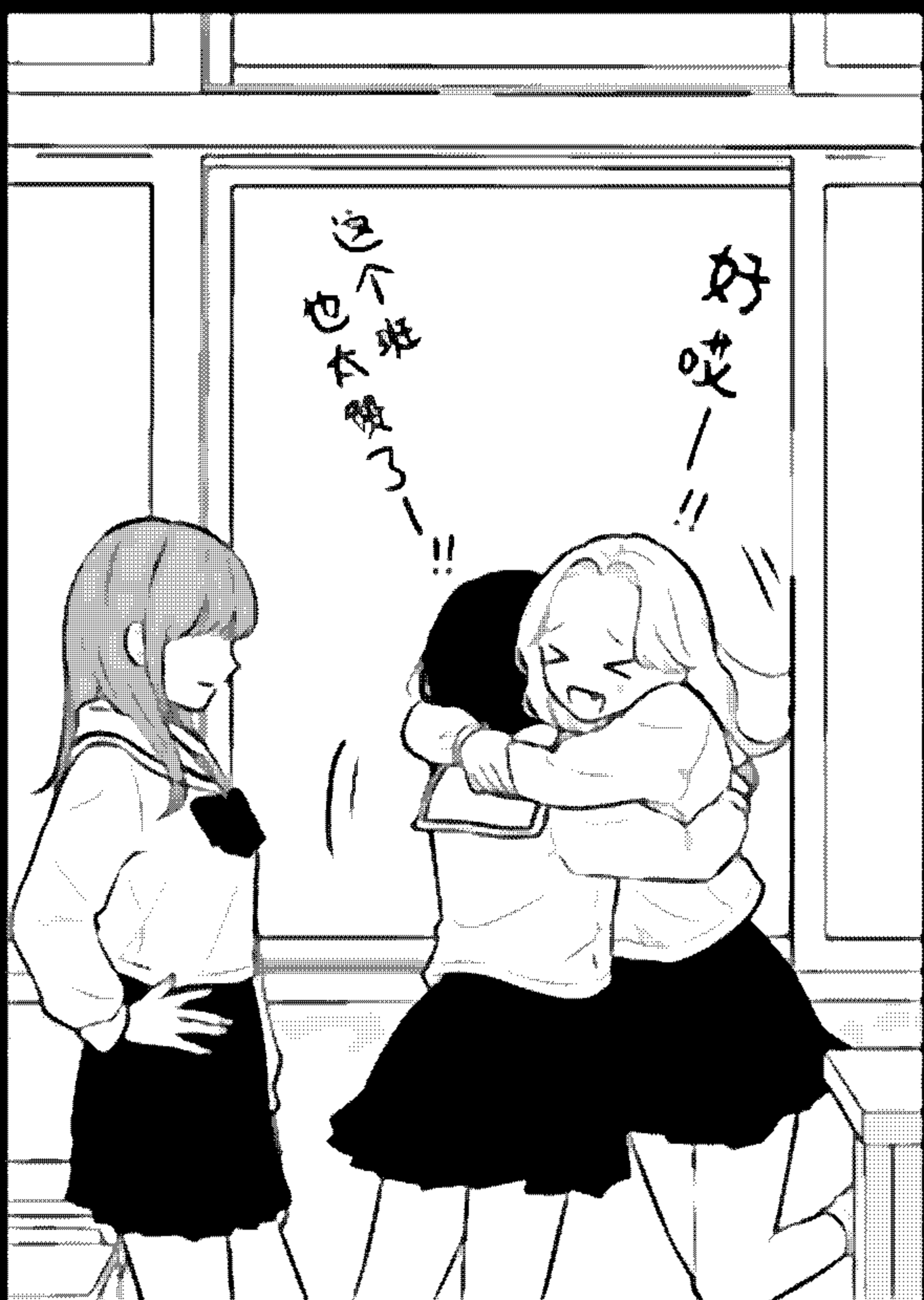


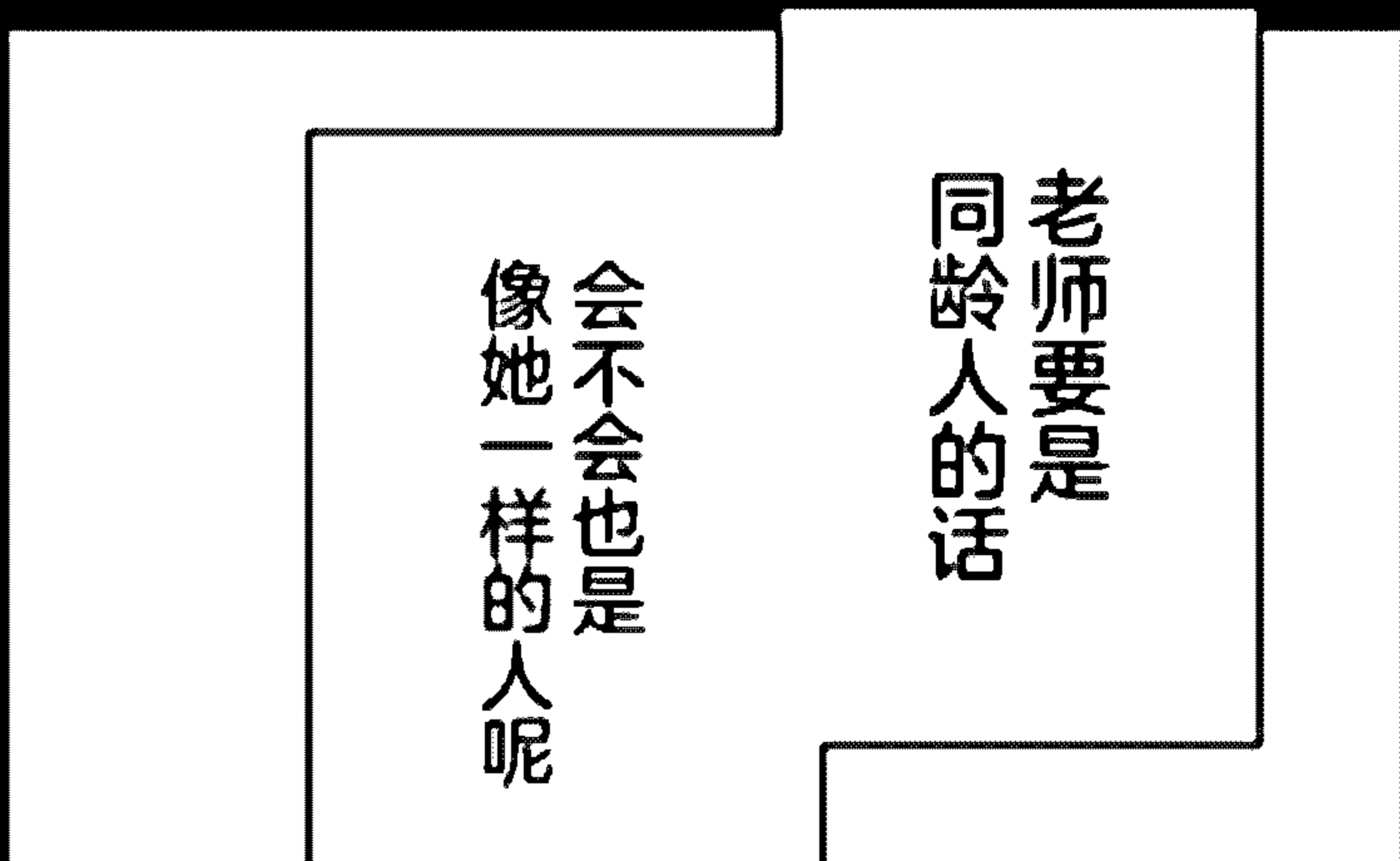
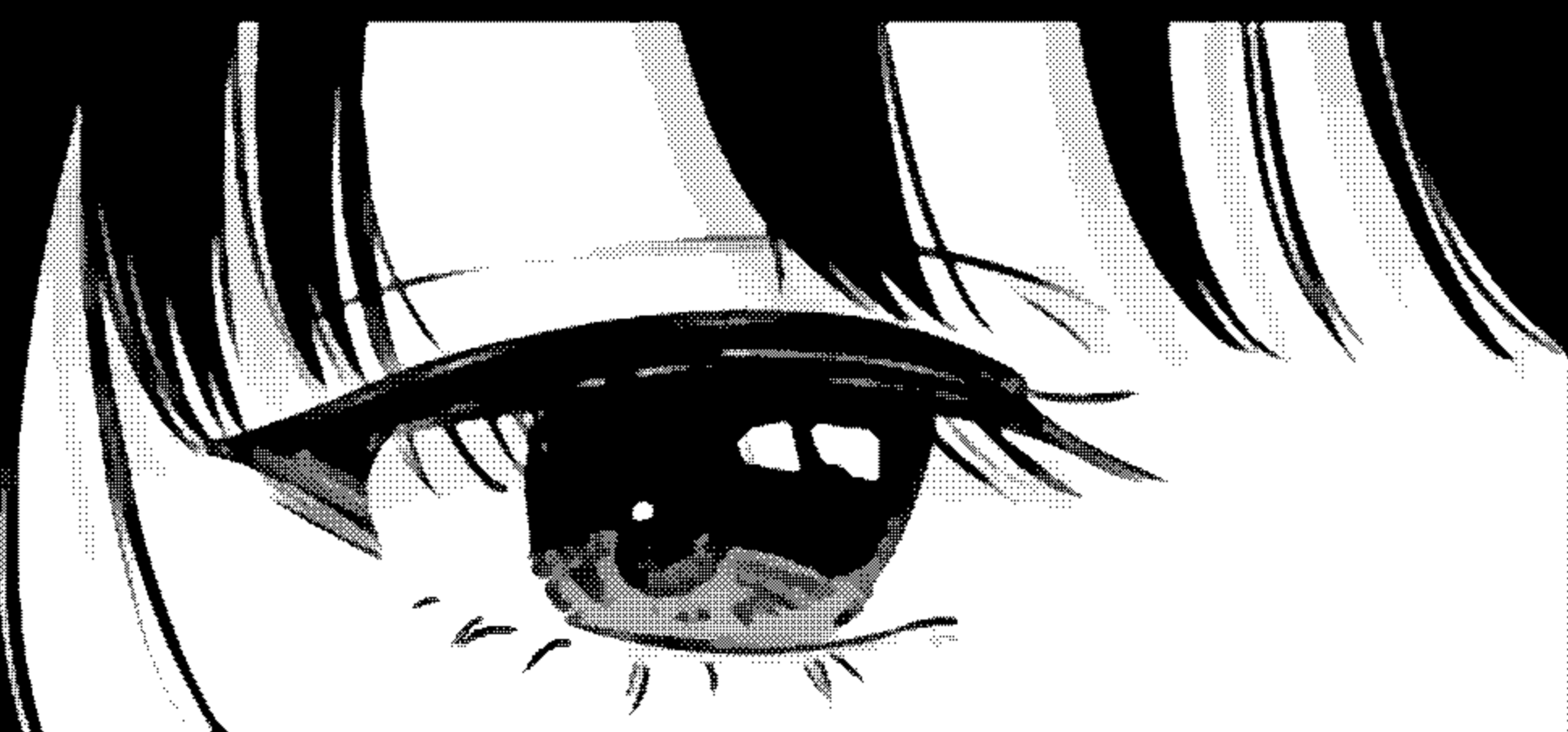
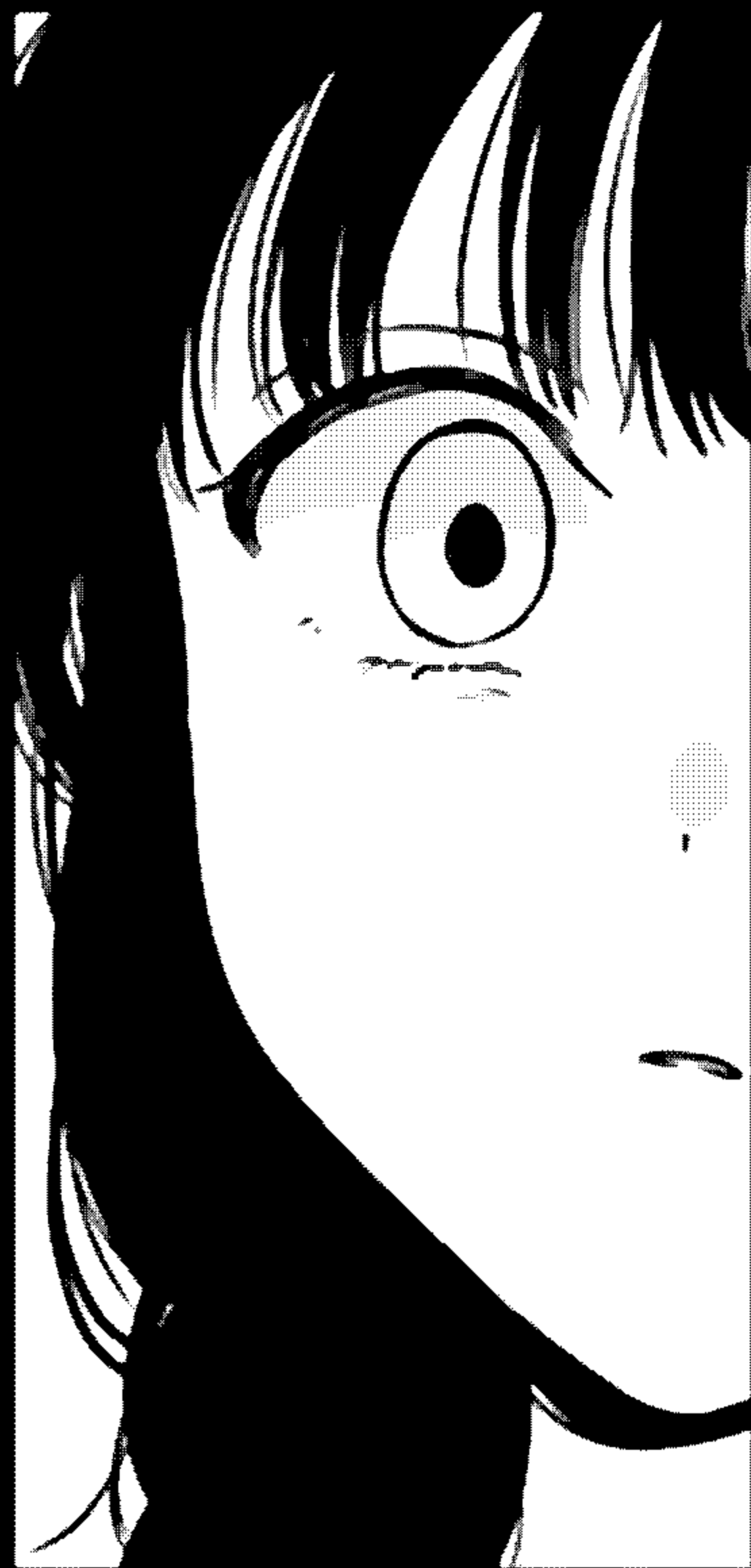
2-B

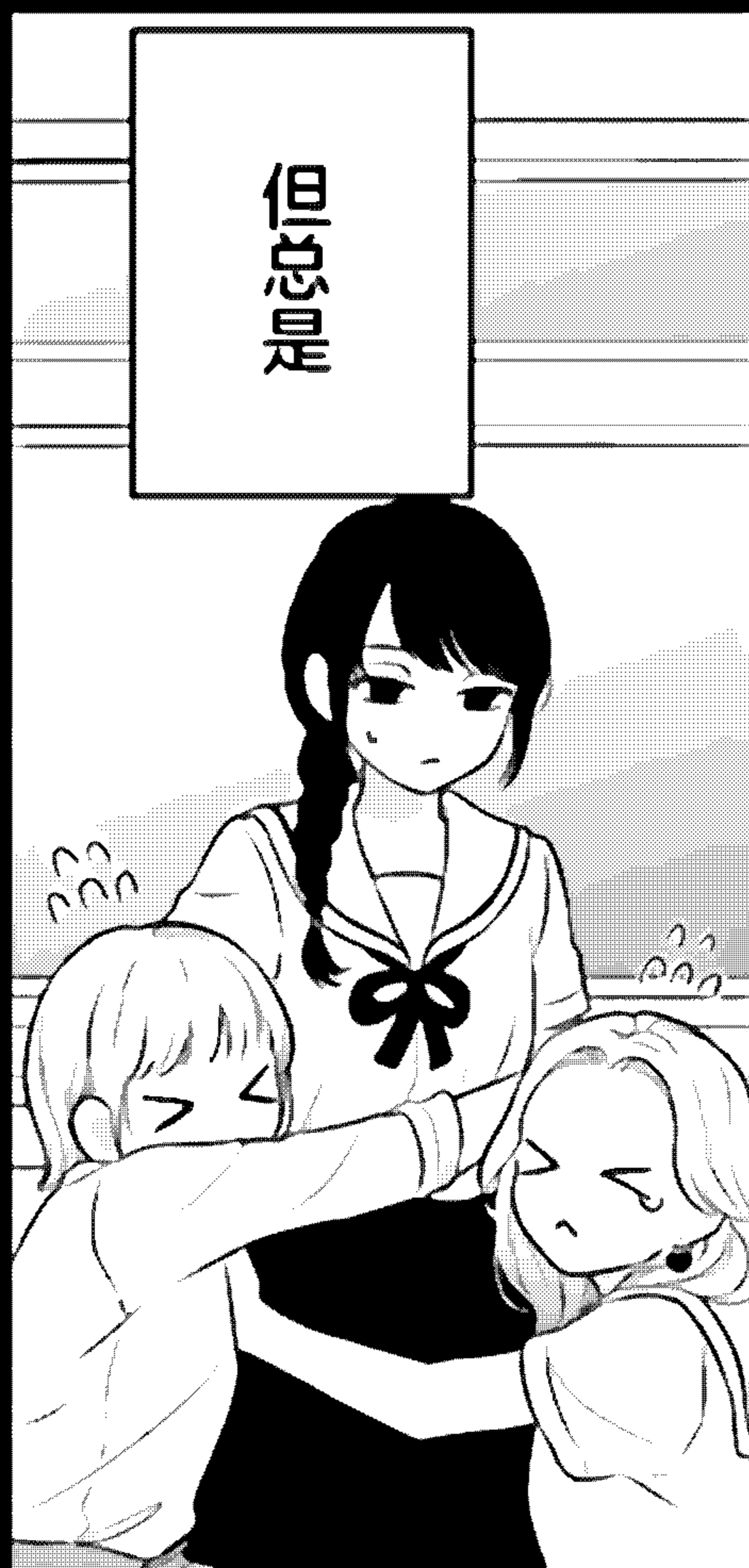


身边如果总是  
有个长得  
很像的人的话


原本能忘掉的事  
也忘不掉了












恋爱  
要怎么  
去恋啊？



我啊——  
没办法  
喜欢上别人……

偶尔会有朋友  
想要介绍人  
给我认识

但我感觉  
完全提不起兴趣

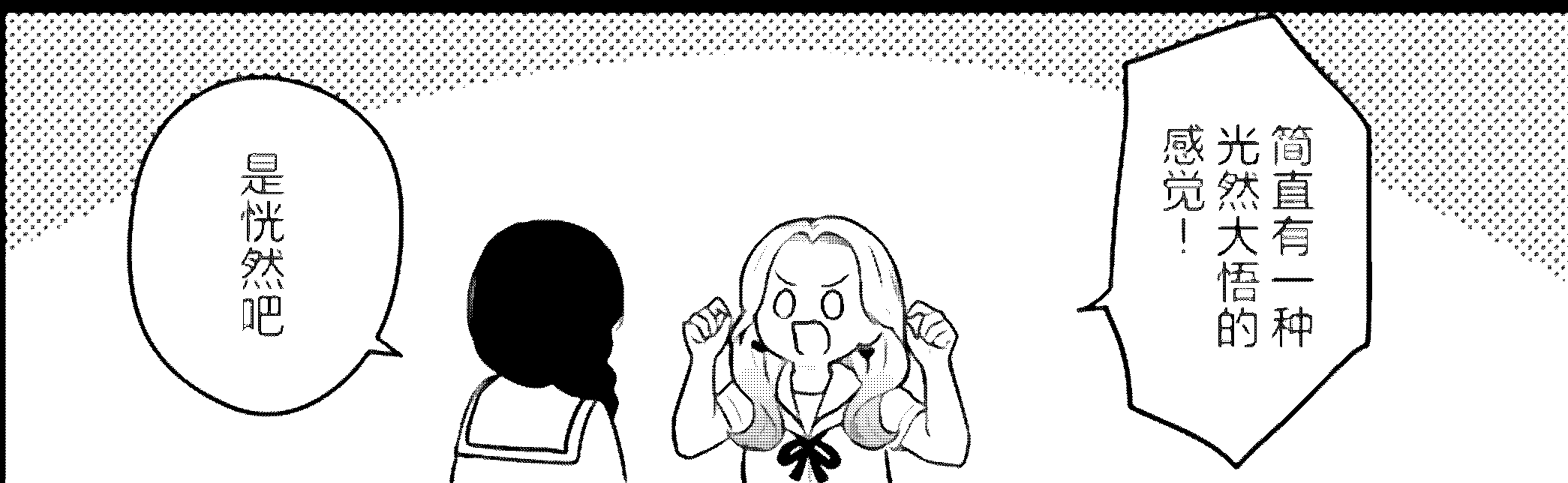
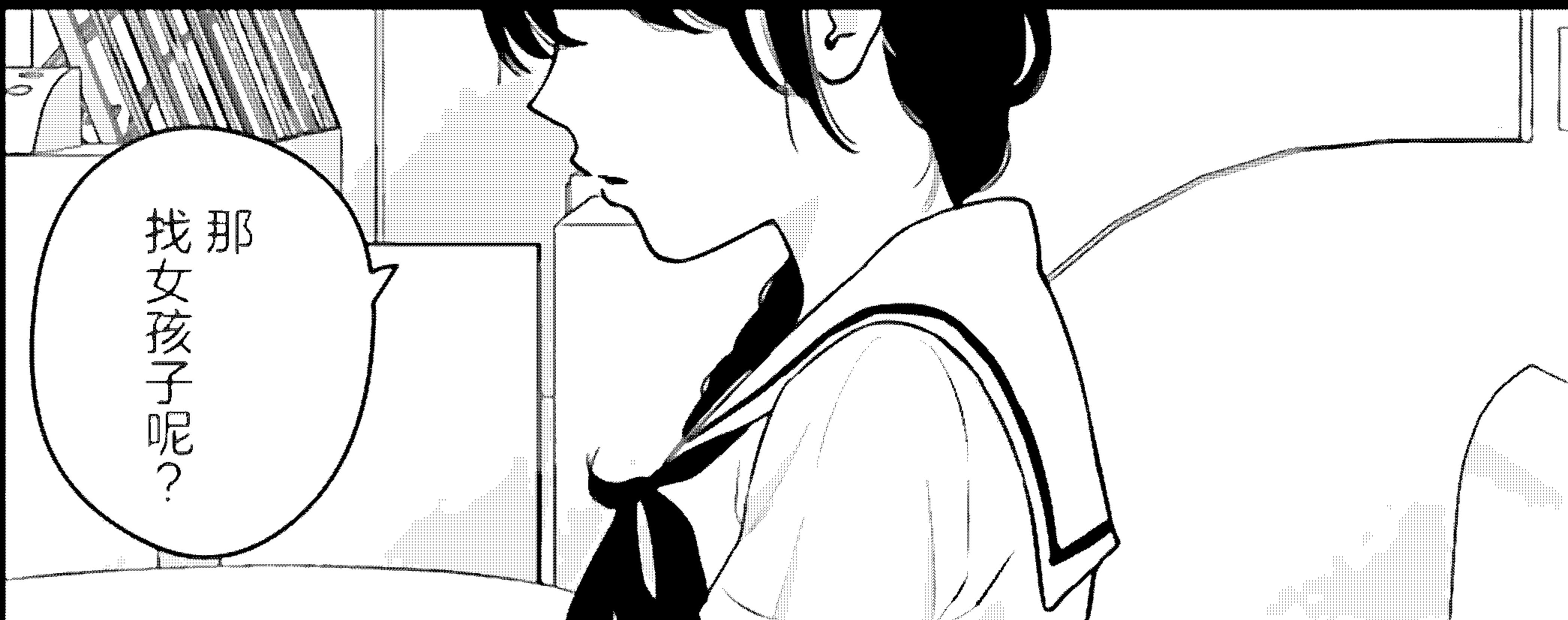


我也没有什么  
确凿的证据

只是从那时的  
视线和气氛中

隐隐约约地觉得  
好像是那样的







比如和我来一场  
仅限7天的交往？



我觉得这并不是  
一个坏主意

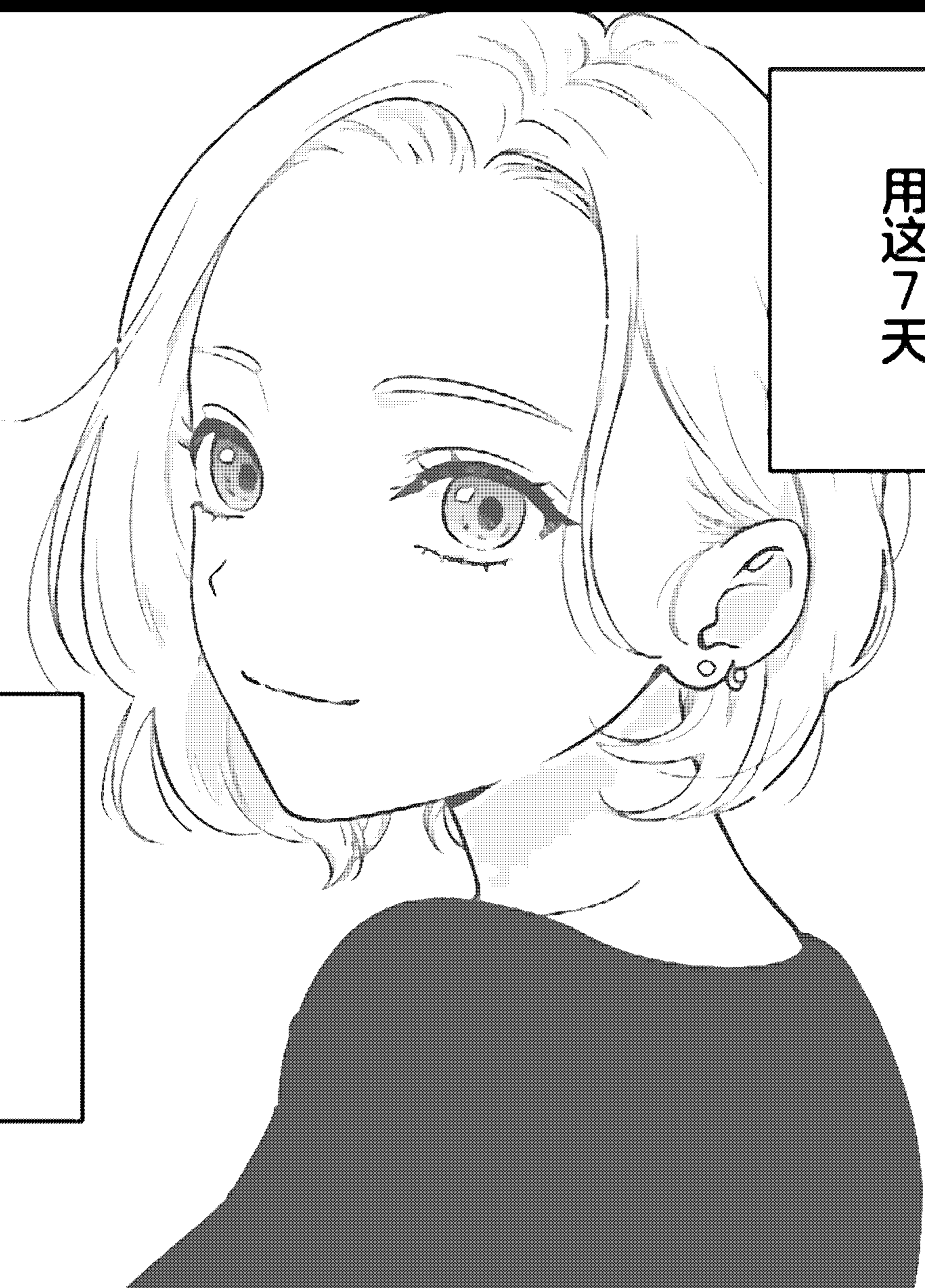
从模仿入手  
去学习整个过程  
是很常规的做法

对她来说  
这应该也可以成为  
认识自我的第一步

而我也可以

用这7天

埋葬对那个人  
残存的眷恋



就是因为她突然  
从我世界中消失  
我才会一直  
耿耿于怀

这次要做好  
心理准备  
好好地告别

把她作为  
那个人的代替

但是 这样的日子没过多久我就察觉到了

啊



和老师  
一点都不  
像

明乐真夏她



偶尔也会因为  
睡前想到了鬼  
导致完全睡不着！

我啊！  
虽然不怕打雷  
但是有一丢丢  
怕鬼！

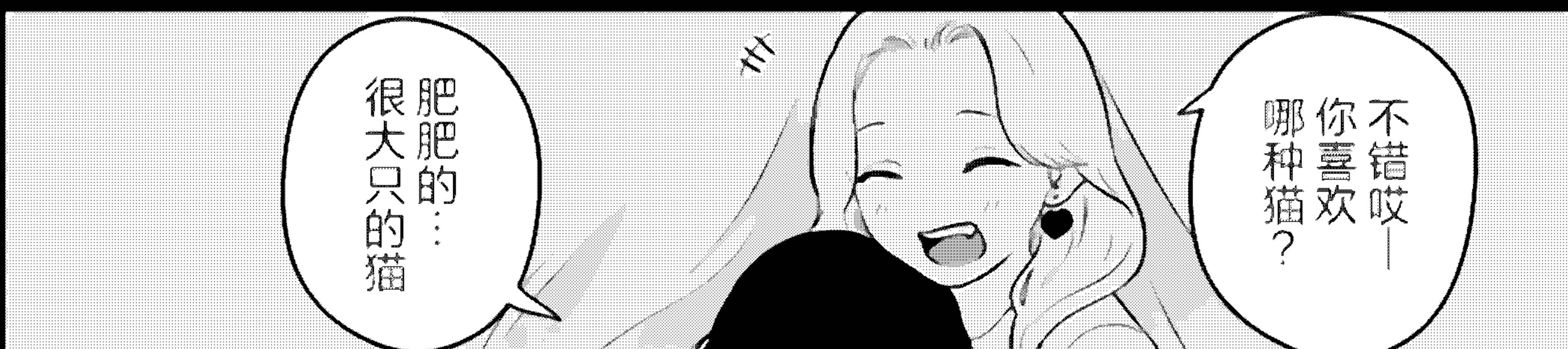


澄江同学  
喜欢什么呢？

然后啊  
像那种时候呢  
我就会去想  
我喜欢的东西

这样就能  
睡着了







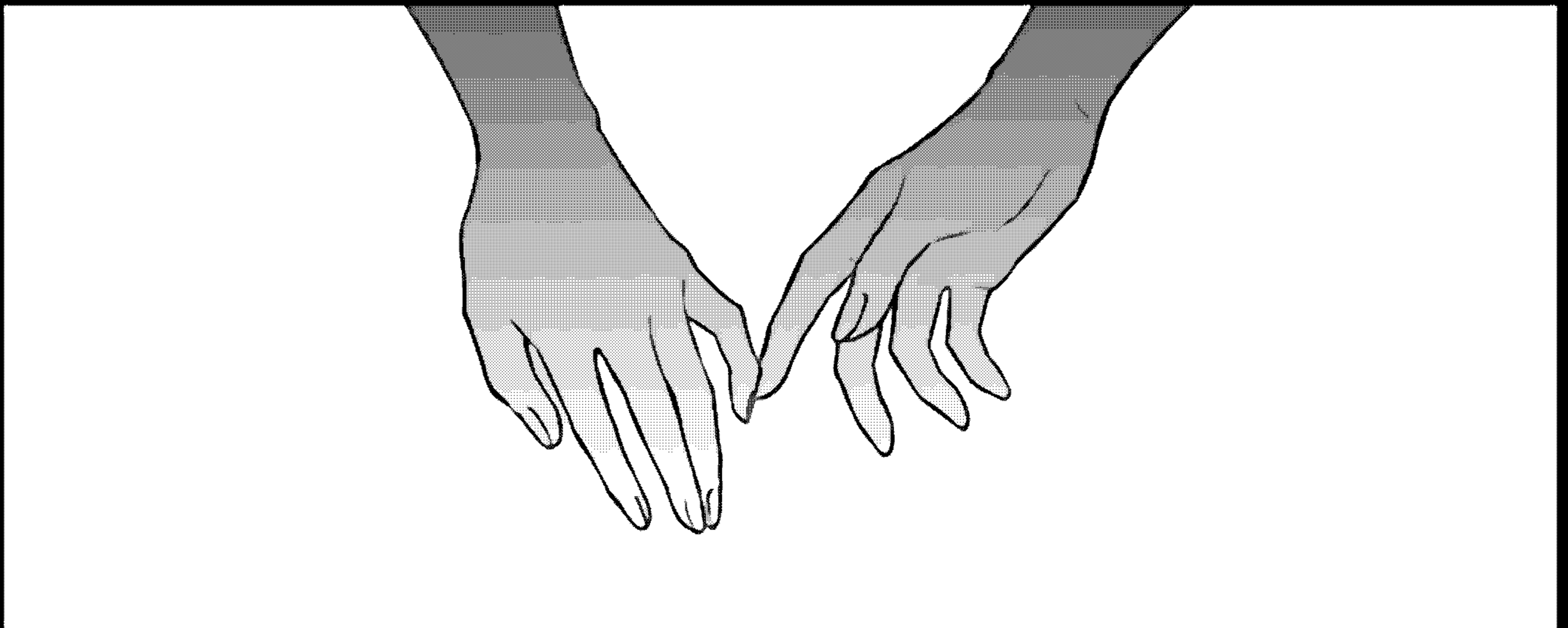
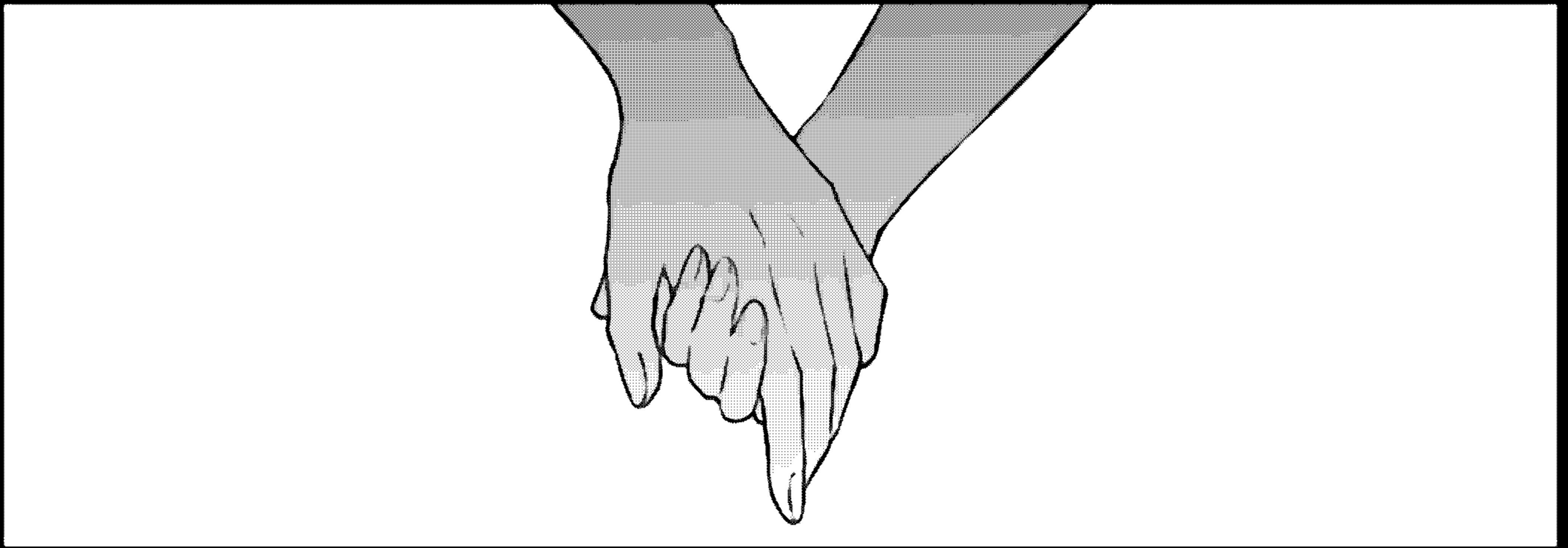
隐瞒真实意图

冠冕堂皇地  
试图正当化  
自己的行为

还趁机  
利用了对方

太差劲了





我没有资格去牵住她那只手



现在只是把这场  
试着玩玩的关系  
错当成恋爱而已

你  
又温柔  
又深情

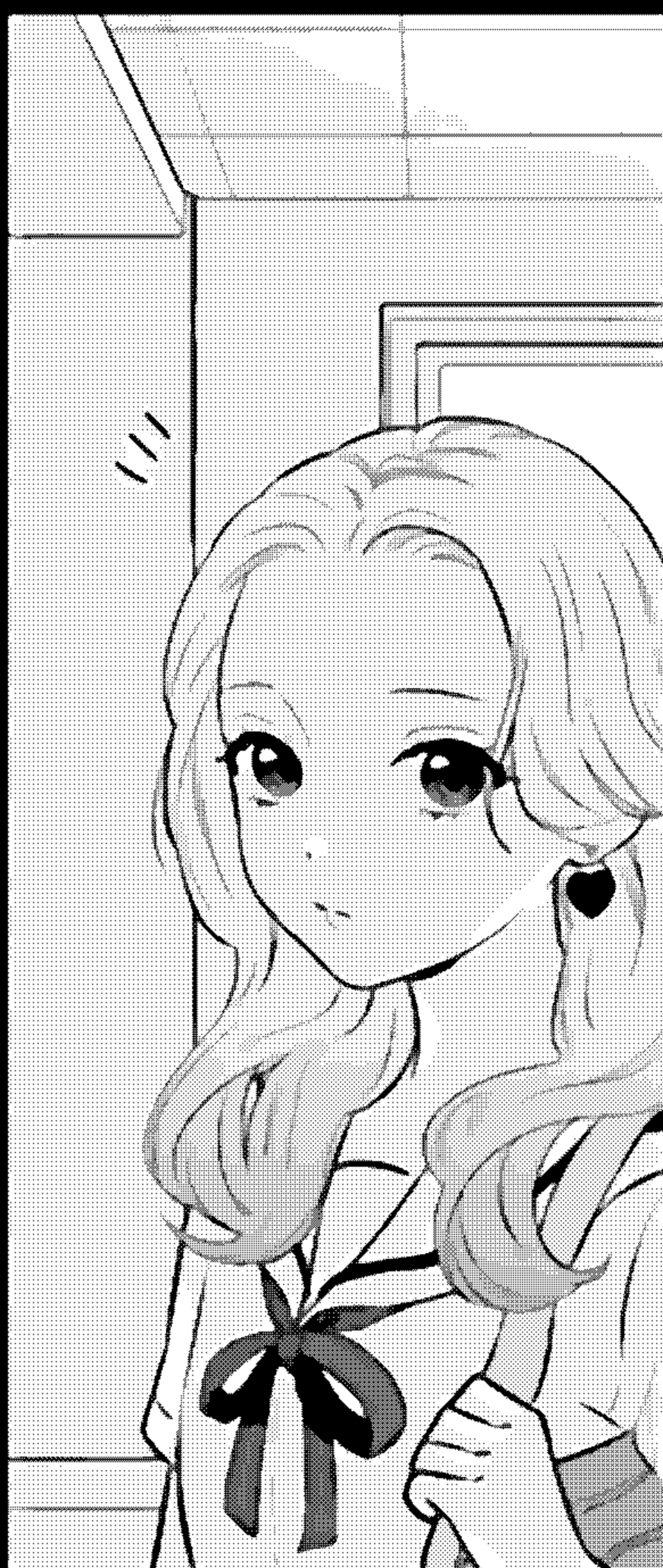
还是个非常  
可爱的人

所以肯定很快  
就会遇到你  
真正的恋人的

那一定是一个  
比我好很多的人

这样就  
结束了

明天开始就  
恢复原样了……





早上好！

额那个



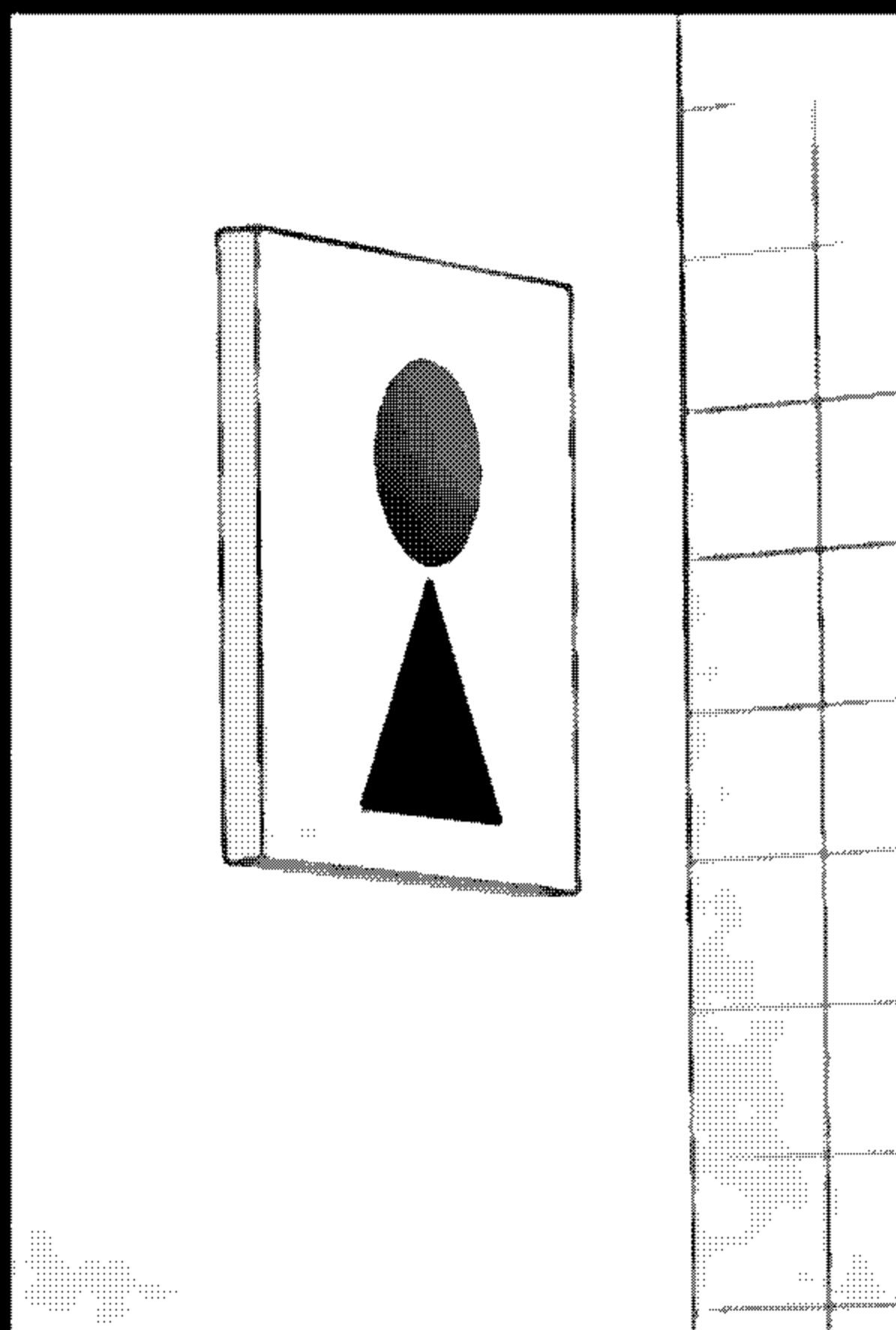
啊...

啊诶

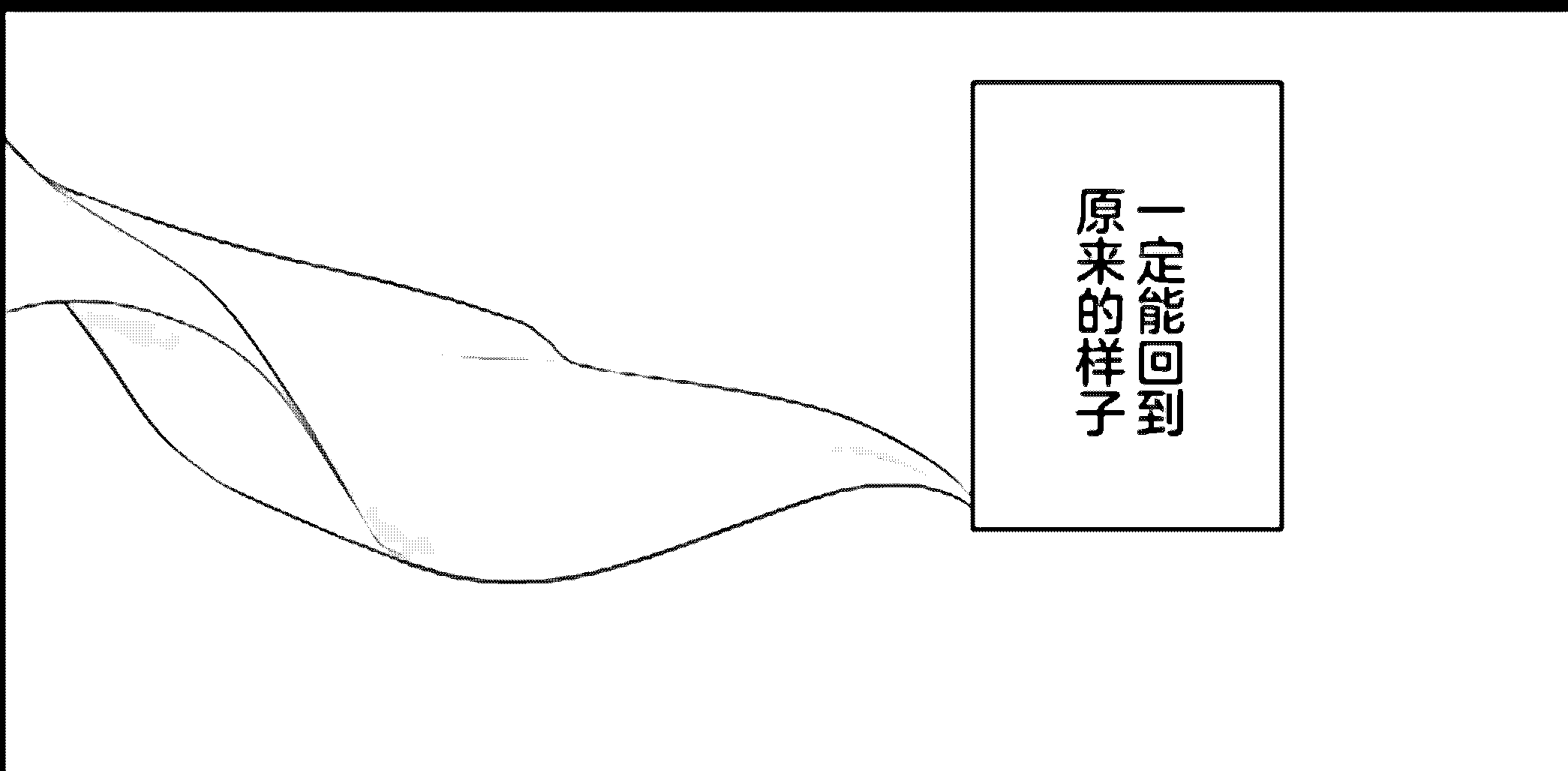


明乐同学

早上好



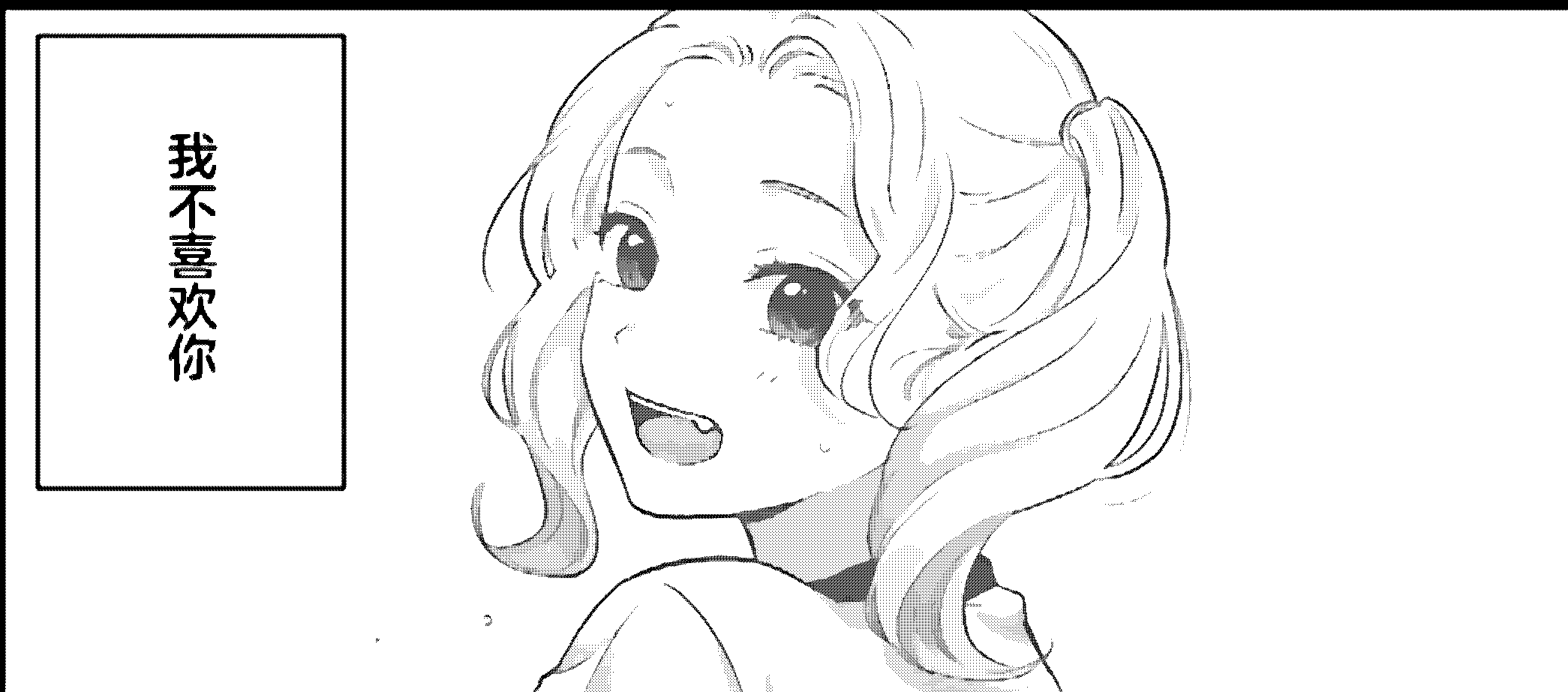




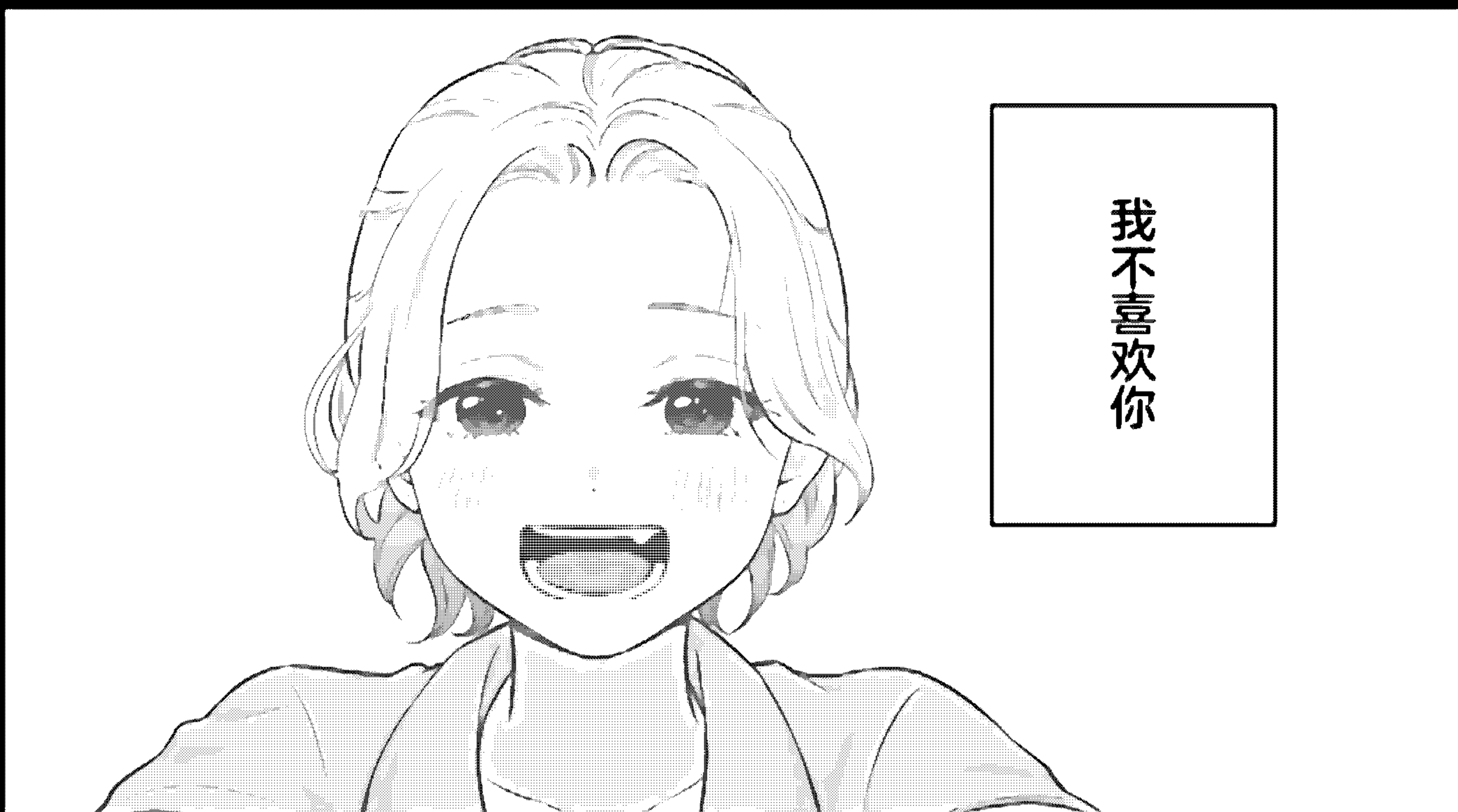




我不喜欢你



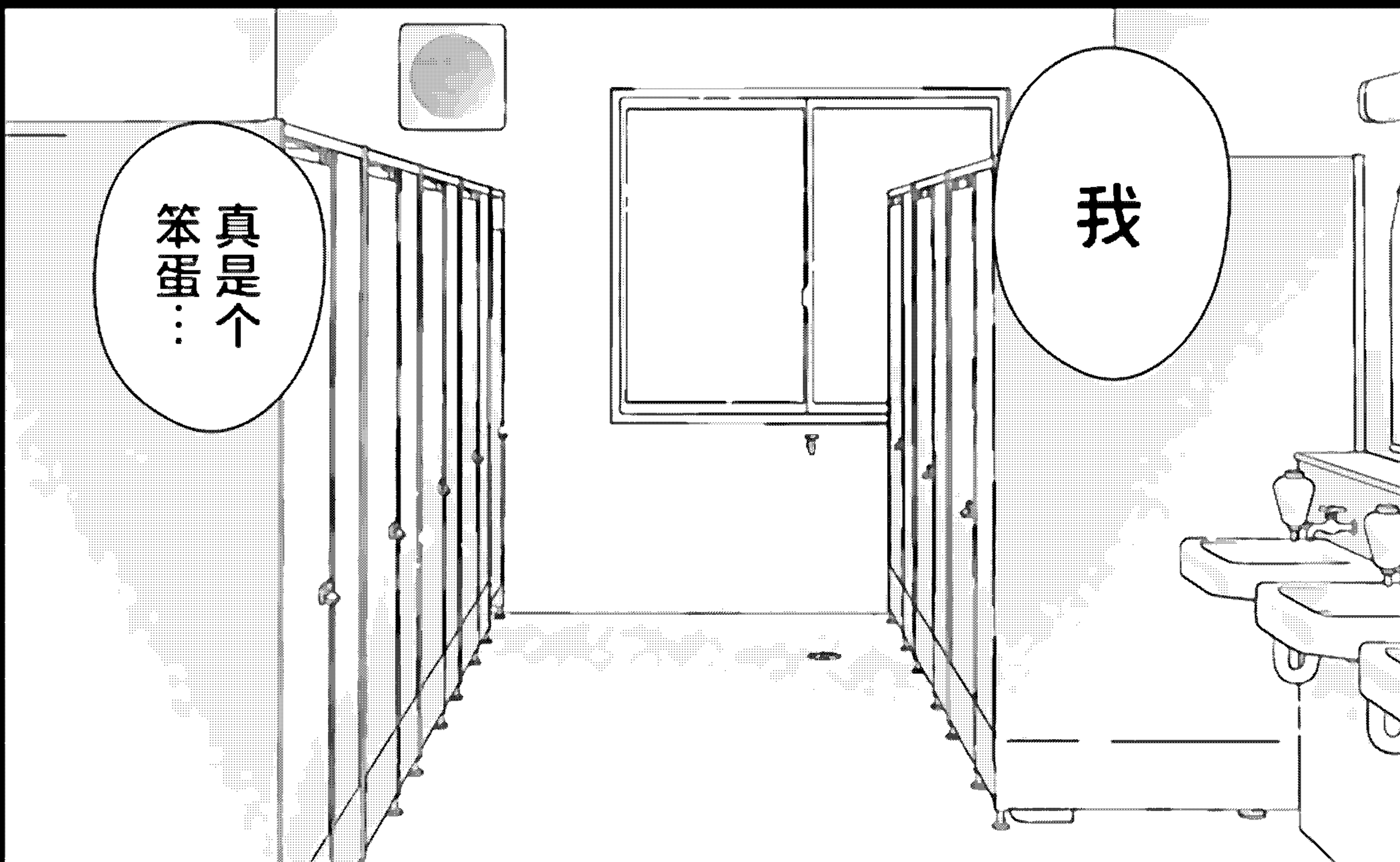
我不喜欢你

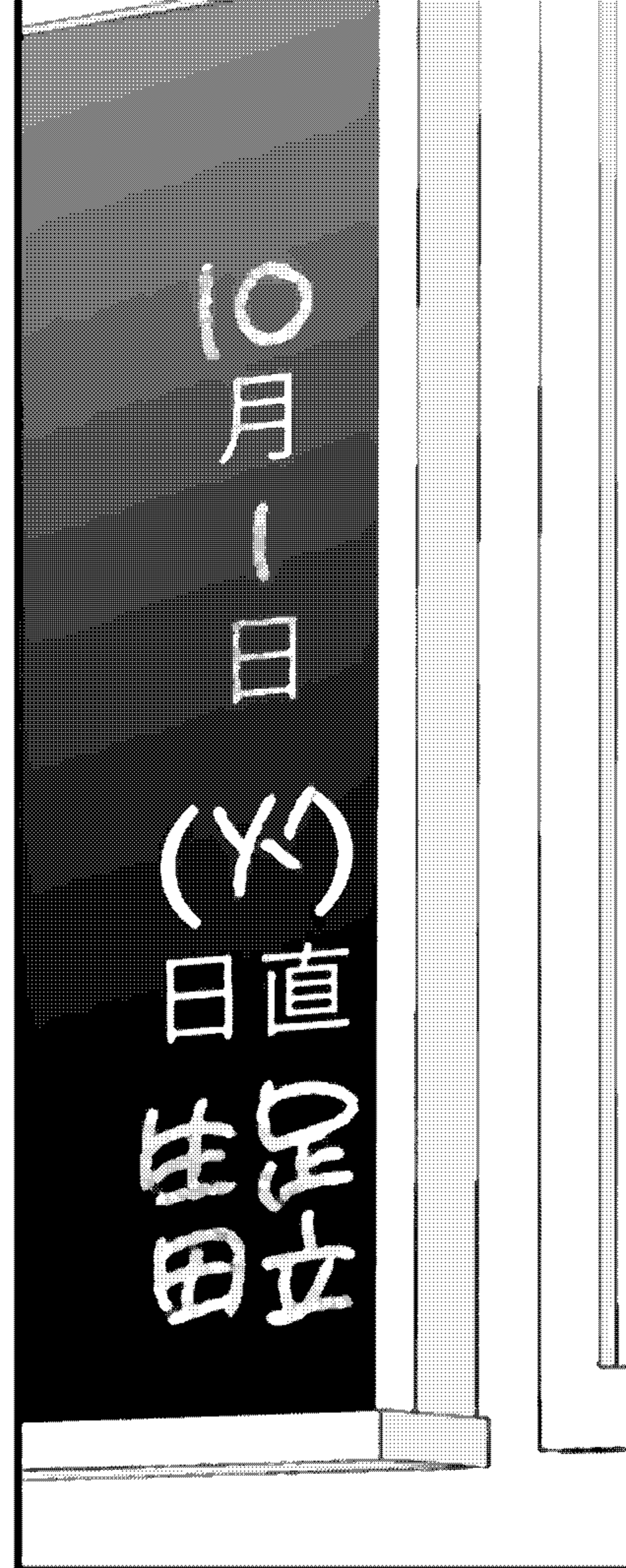
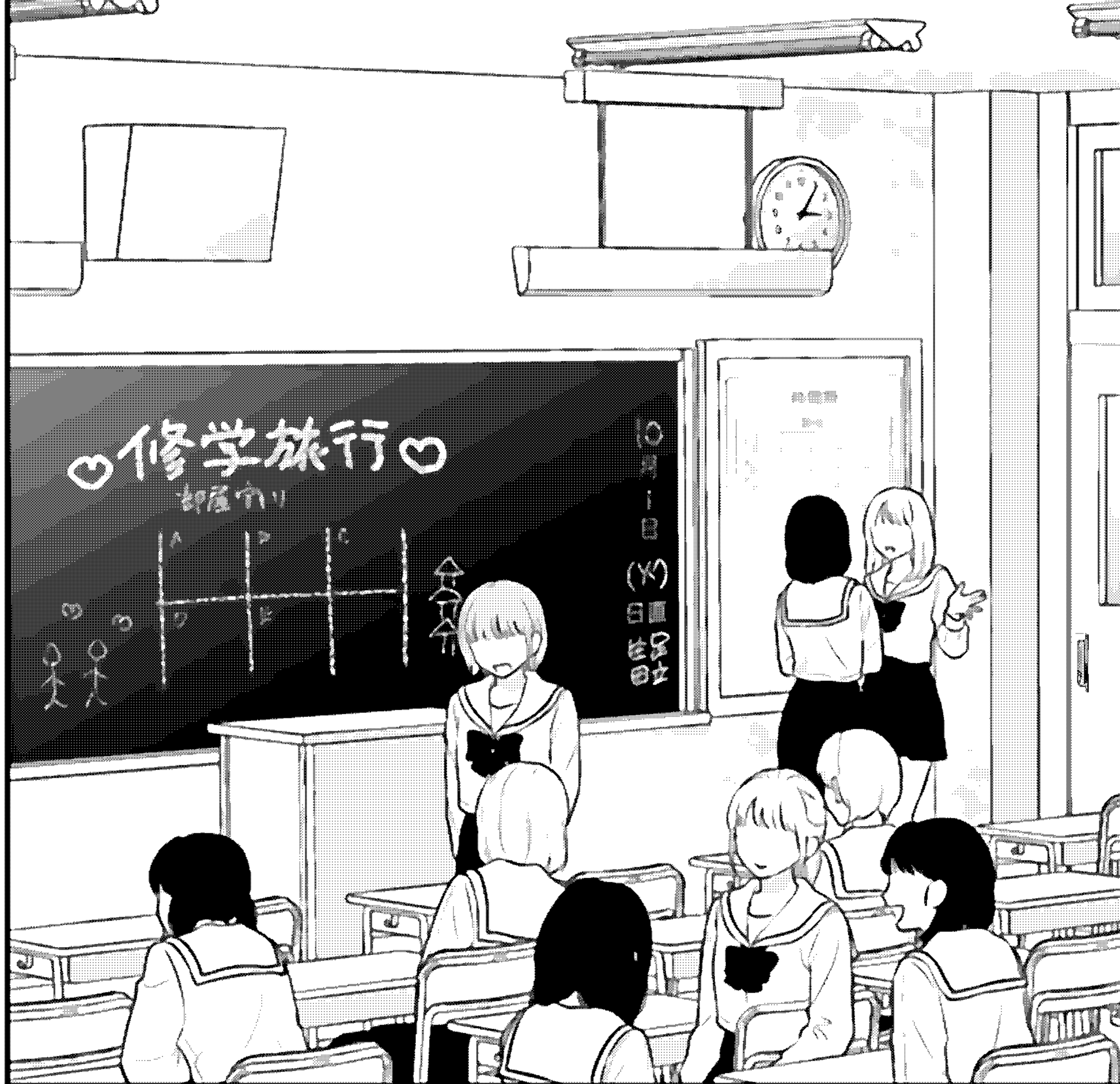


我不喜欢你

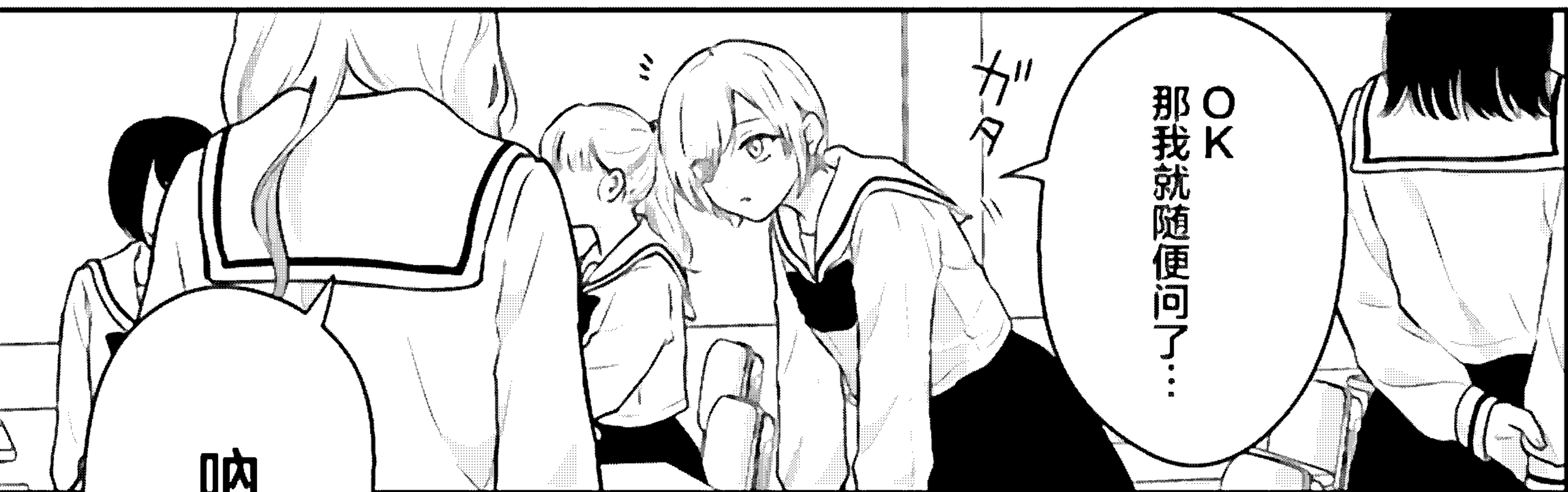


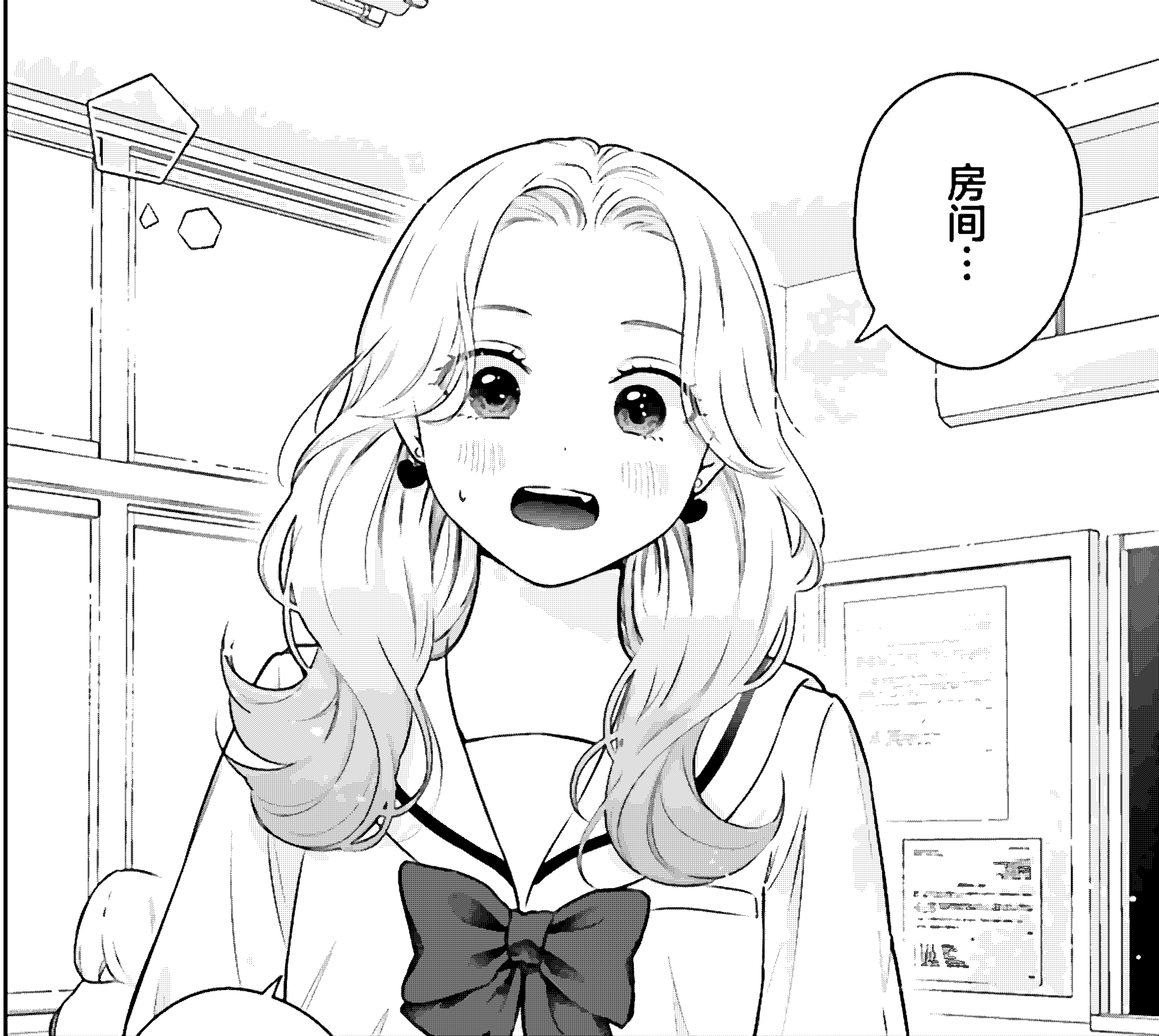
我才不喜欢你











房间…



要不要  
和我们  
组一起?

向着结束后的未来前进



2025年8月27日(水)発売予定

B6判／定価：770円(10%税込)

発行：株式会社KADOKAWA



## 7日間限定彼女

甘崎水菓 Amaraki Suika

「お試しでごっこ遊びの7日間だと思って」

明楽真夏17歳。恋愛に興味がないわけじゃない。  
でも自分事になると興味が持てない。

「異性だから興味が持てないんじゃない？  
あなたはまず、自分を知るべき…だと思う」

同級生・澄江風は唐突に  
お試しで付き合うことを提案してきて——。

MFC  
C  
CUNE  
SERIES

キューンコミックスは毎月27日発売です！

過去を清算するための7日間と  
恋を知るための7日間

2

同級生・風との提案で  
7日間だけ恋を知るために  
付き合ってみることにした真夏  
ただ風がこの提案をしてきたのには理由があった  
ふたりの関係は本当に終わってしまうのか

コミックス第2巻好評発売中!!



# 7日間限定彼女

甘崎水菓 Amazaki Suika

カドコミ1~2話  
試し読みはこちら



<https://kdq.jp/7kano>



## 書店特典

※特典は数に限りがございます。  
※配布方法は店舗によって異なります。  
※店舗の店舗につきましてはキューン公式サイトをご確認ください。  
<https://comiccune.jp/>



〔アニメイト〕  
描き下ろしイラストカード



〔ゲーマーズ〕  
特製プロマイド



〔百合館〕  
特製イラストペーパー



〔メロンブックス〕  
描き下ろしイラストカード



〔COMICZIN〕  
特製イラストカード



〔キューン店舗〕  
特製イラストカード

## 既刊連動購入特典!

✿ 特製クリアカード ✿  
アニメイト・メロンブックス・ゲーマーズ・  
とらのあなにて既刊コミックス第1巻＋  
第2巻の合計2冊同時購入で特製クリア  
カードを先着配布中!

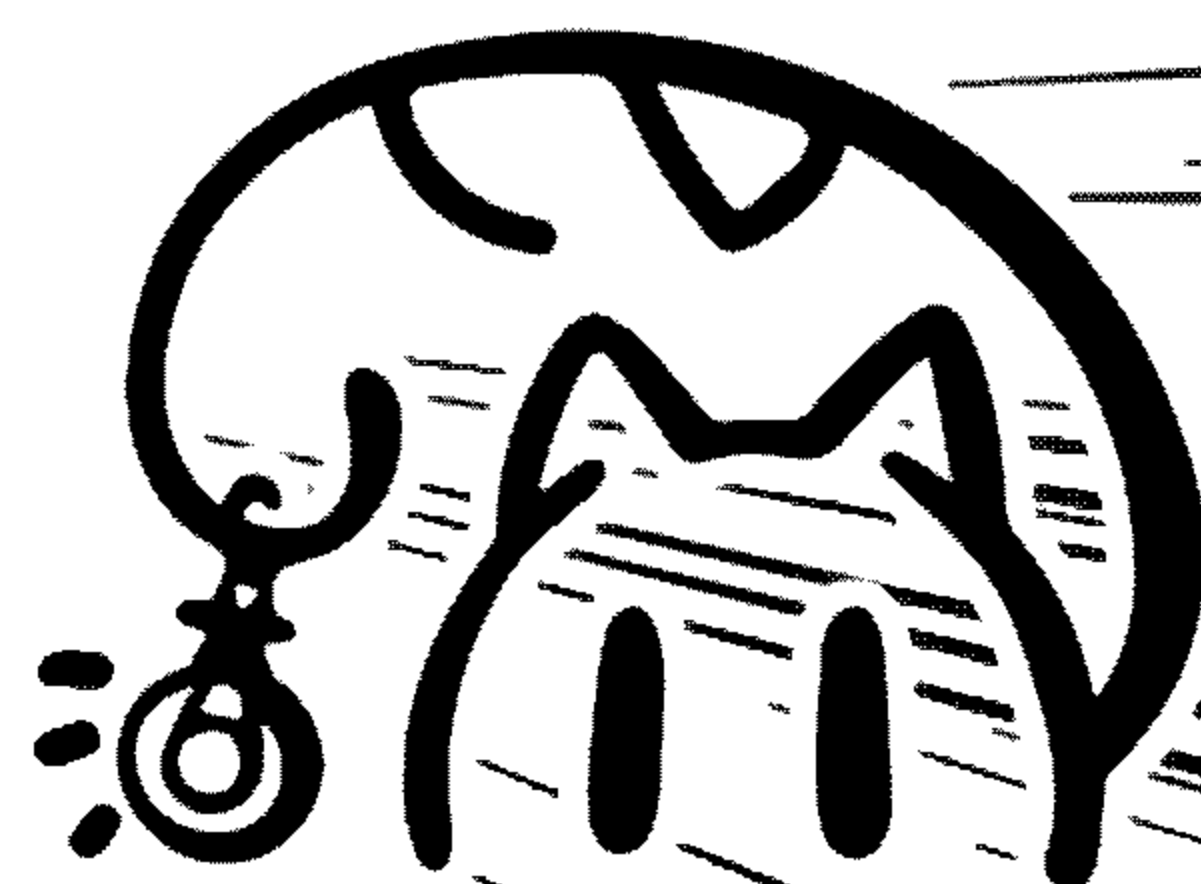




# 咒术回战

TRANSLATION STUDIO

KOBO  
KUKUGUMI



提灯喵汉化组  
Tideng Cat

# 联合汉化组

翻译：焦糖ChiRo卷  
校对：九重豆子  
图源：Morina  
嵌字：澈澜寻



梦想所有人都快乐的

(主打) 萌系轻百合汉化组

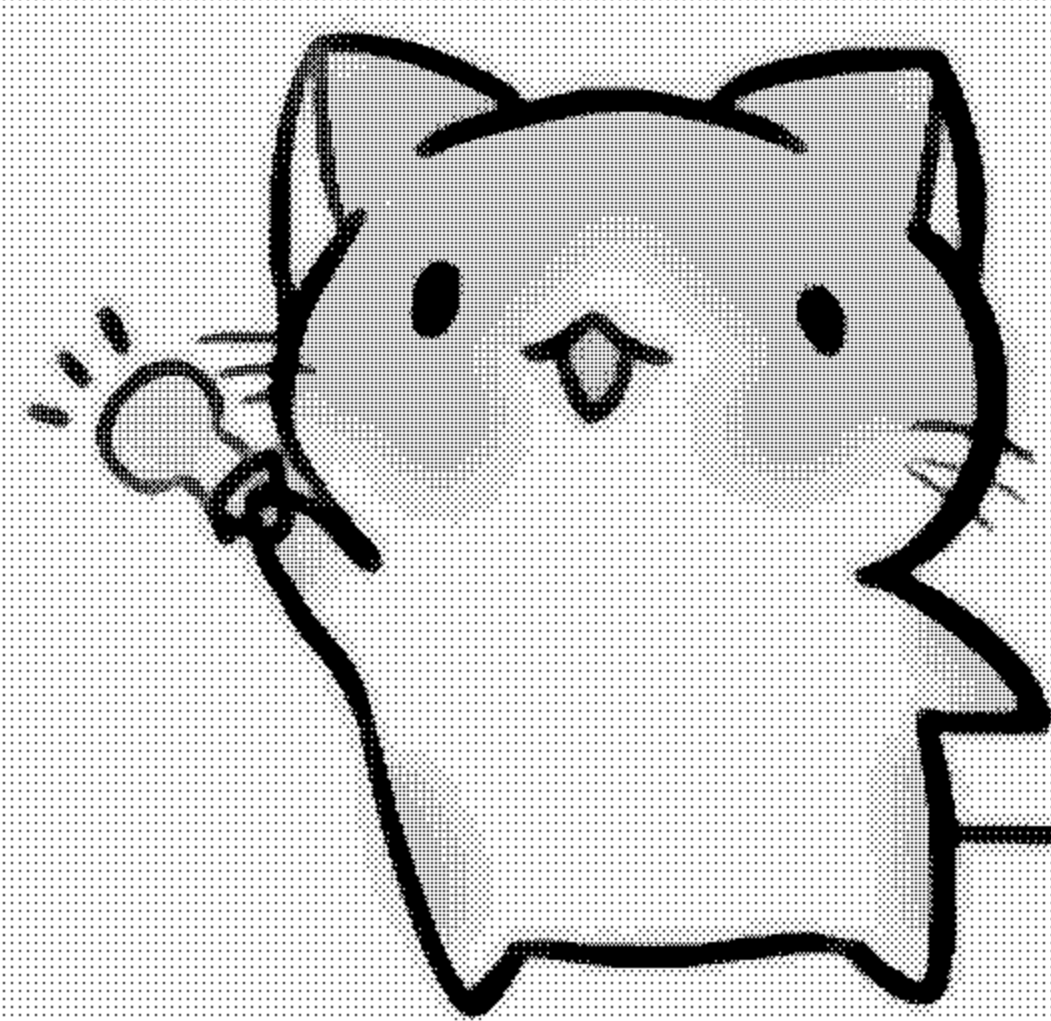
TRANSLATION STUDIO

K O B O

KUKUGUMI

汉化工房九九组

加入我们826788824 九九组水群470375645



# 招募启事

## 翻译

日语N2以上，汉语表达流畅喵

## 校对

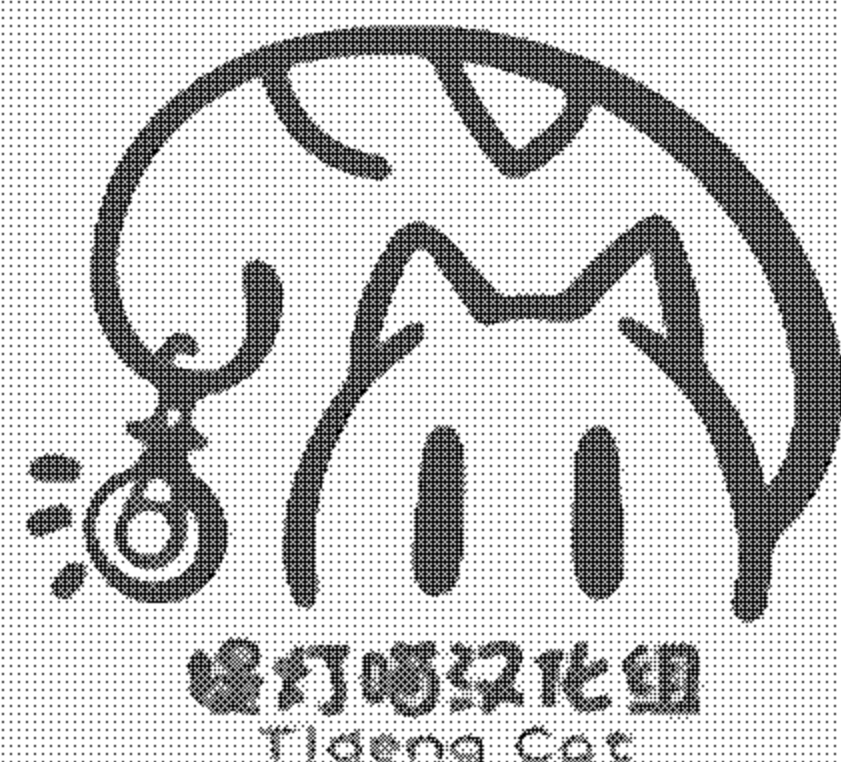
日语N1以上，能欺负翻译喵

## 嵌字

有时间和耐心，有PS基础优先  
没基础百度用的好也可以的喵

## 程序

熟悉Java和Vue者更佳喵



汉化测试群：823681792